THE 6th KURE INTERNATIONAL MEDICAL FORUM(K-INT)

IN 2013 Trends of Hepatobiliary and Pancreas Diseases in Asia

July 26, 27, 28 AT National Hospital Organization

Kure Medical Center / Chugoku Cancer Center

Program **Proceedings**

第6回

医療フォーラム

長:上池 渉(院長)

●開催期間:2013年7月26金・27生・28日田

催:国立病院機構呉医療センター・

中国がんセンター

場: 呉医療センター 4F

地域医療研修センタ-

【問い合わせ先】〒737-0023 呉市青山町3



Your Vision. Our Future

State-of-the-art BX3 on the scene



Olympus pursues light to suggest new visions for the microscope.

Comfort & Ease of Use, reached only through our quest for operability, efficiency and accuracy.

Experience a microscope that feels and moves the way you want it to.

BX3 Series System Microscope

NEW!

Light intensity manager (BX43/BX46)

NEW!

High color rendering white LED (BX43/BX46/BX63)

NEW!

Touch panel controller (BX63)

NEW!

Free-posture binocular tube

NEW!

High S/N ratio fluorescence image

The 6th Kure International Medical Forum (K-INT)

Trends of Hepatobiliary and Pancreas Diseases in Asia





July 25, 26, 27, 28, 2013

At National Hospital Organization

Kure Medical Center / Chugoku Cancer Center



Wataru KAMIIKE, M.D., Ph.D.
President of the 6th *K-INT*Clinical Professor

Message from the President

On behalf of the Organizing Committee, it is a privilege and a pleasure to invite you to the Sixth Kure International Medical Forum, K-INT, to be held in Kure, Hiroshima, Japan, on July 26-28, 2013. The meeting is scheduled to take place at the Convention Hall of the National Hospital Organization Kure Medical Center/ Chugoku Cancer Center, overlooking Kure Bay and the Inland Sea. The Organizing Committee, in collaboration with our International Advisory Board, is making every effort to put together an exciting program covering important achievements in Trends of Hepatobiliary and Pancreatic Diseases in Asia.

Kure welcomes you with scenic views and historical sites such as Kure Chinjyufu, and the Imperial Navy Base. You may also visit Miyajima, a World Cultural Heritage site where the people and the gods live together.

We hope to have the pleasure of your company in Kure and are looking forward to a pleasant and productive meeting.

Kure International Medical Forum

Board of Directors

-President-Dr. Wataru Kamiike

-Honorary President-Dr. Fumitaka Saji

-Vice-President-

-Vice-President-

-Vice-President-

Dr. Takashi Sugita

Dr. Katsuvuki Moriwaki

RN. Terumi Aoshiba

Executive Director-

Dr. Kiyomi Taniyama

Advisory Board

Prof. Taijiro Sueda

Hiroshima University Graduate School of Biochemical Sciences

Prof. Kaoru Kurisu Hiroshima University Graduate School of Biochemical Sciences

Prof. Masashi Kawamoto Hiroshima University Graduate School of Biochemical Sciences

Prof. Yoshiki Kudo Hiroshima University Graduate School of Biochemical Sciences

Prof. Masao Kobayashi

Hiroshima University Graduate School of Biochemical Sciences

Prof. Nobuoki Kohno Hiroshima University Graduate School of Biochemical Sciences Prof. Yoshiyuki Yamaguchi Kawasaki Medical School

Prof. Hiroomi Okuyama Hyogo College of Medicine

Dr. Kivokazu Nakajima

Osaka University Graduate School of Medicine

Prof. Susumu Tazuma Hiroshima University Hospital Prof. Masazumi Okajima

Dr. Yoshinobu Nakagawa

Hiroshima City Hospital

NHO Shikoku Medical Center For Children and Adults

Prof. Yasufumi Kaneda

Osaka University Graduate School of Medicine Prof. Kouichi Tanigawa

Hiroshima University Graduate School of Biochemical Sciences Dr. Takeo Tanaka

Dr. Toshiharu Kawamoto NHO KMC CCC³

NHO Tokyo

Dr. Yukinobu Yoshikawa

NHO KMC CCC*

Dr. Kikuo Nakano NHO KMC CCC*

Dr. Yasusuke Miyagatani NHO KMC CCC*

Dr. Tomoya Mizunoe

NHO KMC CCC*

Mr. Ikuo Kane NHO KMC CCC3

*; NHO KMC CCC; National Hospital Organization Kure Medical Center / Chugoku Cancer Center

International Advisory Board

Prof. Aileen Wee

National University Hospital, Singapore

Prof. Chuen Neng Lee National University Hospital, Singapore Dr. Thiti Kuakpaetoon Rajavithi Hospital, Thailand

Organizing Committee of the 6th K-INT

Chairman Wataru Kamiike

Organizers

Takashi Sugita Katsuyuki Moriwaki Terumi Aoshiba Kiyomi Taniyama

Members

Takayoshi Kiba Yasunori Ichiba Takashi Onoe Minoru Takebayashi

Morihiro Matsuda Masahiro Tanemura Shin-ichiro Miyagawa Yoshinori Yamashita

Headquarters

Mr. Mouse Nomura

M.Sc. Naoko Kishida

Kure International Medical Forum

at Kure Medical Center / Chugoku Cancer Center 3-1 Aoyama-cho, Kure 737-0023, Japan

Phone: 0823-22-3111 Fax: 0823-22-3273

Homepage: http://www.kure-nh.go.jp/english/index.html

Program Program Program Program

The 6th Kure International Medical Forum (K-INT) "HEPATOBILIARY AND PANCREATIC DISEASES IN ASIA"

July 26 (Fri.), 27 (Sat.), 28 (Sun.), 2013
National Hospital Organization (NHO)
Kure Medical Center & Chugoku Cancer Center (KMC CCC) Convention Hall
Address: 3-1 Aoyama-cho, Kure city, 737-0023, Hiroshima, Japan

July 25 Thursday, 2013

1	\sim A \sim	 ITE	PRO		A B 4 🔿
~	$\sim \Delta$	 		II = 12 /	A IVI 🗪

Inspection Tour of NHO KMC CCC
 Inspection Tour of NHO KMC CCC Training Center
 10:00- 12:00
 14:00- 15:00

3. Invited Lecture for Student Nurses 15:30- 16:30

1) Woranan KOMKHUM Bangkok, Thailand

Day Surgery: A 30 Year Experience

2) Sureeporn PUNYAGARIYAGORN Bangkok, Thailand Patitta NUKWEN Bangkok, Thailand

Laparoscopic Surgery of Liver; Pre- and Post Operative Nursing Care

4. <u>Invited Lecture for Medical Residents</u> 16:30- 17:30

Yukako YAGI Boston, USA

 ${\it Current Status of Medicine in \ US: Medical \ Education \ and \ Patient \ Care}$

July 26 Friday, 2013

5. <u>July 26, Luncheon Seminar</u> 11:30- 12:30

Chaired by Toshiharu KAWAMOTO, Kure, Japan

Yasufumi KANEDA Suita, Japan

Novel Strategies for Cancer Therapy Based on Inactivated Viral Particle HVJ-E
Sponsored by TAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY LIMITED

6. <u>Mini concert</u> 15:40- 16:00

Violin Solo Performance by Yuko UCHIYAMA, Mie, Japan

7. Opening Ceremony 16:00- 16:20

1) Congratulations

by Kazutoshi KOMURA Mayor of Kure City

by Yutaka HARA President of Kure Medical Association

by Yasufumi KANEDA Dean of Graduate School of Medicine, Faculty of Medicine,

Osaka University

2) Welcome and Opening Address

by Wataru KAMIIKE President of the 6th K-INT

8. Cerebration of the 6th K-INT 16:20- 17:00

1) Cheering by Cheering group of Student Nurse School of NHOKMC

2) Performance Local folk song by citizen volunteers

9. July 26, Evening Session 17:00- 17:45

> SYMPOSIUM- 1

"Children Diseases"

Chaired by Yoshinobu NAKAGAWA, Zentsuji, Japan

1) Hiroki MORI Tokushima, Japan 17:00- 17:15

Risk of Carcinogenesis in the Biliary Epithelium in Patients with Pancreaticobiliary Maljunction through both Epigenetic and Genetic Regulation

2) Takahiro OHKURA Okayama, Japan 17:15-17:30

Management of Prenatally Detected Cyst at the Hepatic Hilum

3) Pra -On SUPRADISH Bangkok, Thailand 17:30- 17:45

Hepatitis and Fulminant Hepatic Failure: Unusual Manifestations of Dengue

18:30- 19:30

Chaired by Takashi ONOE, Kure, Japan

Hideki OHDAN

Hiroshima, Japan

The Therapeutic Strategy for Liver Tumor

Sponsored by CHUGAI PHARMACEUTICAL Co., Ltd.

11. Presidential Welcome Party

19:00- 21:00

At IL MARE; Kure Hankyu Hotel Grand Floor

July 27 Saturday, 2013

12. July 27, Morning Session

10:00- 11:30

> SYMPOSIUM- 2

"Hepatobiliary Malignancy and Transplantation"

Chaired by Kiyomi TANIYAMA, Kure, Japan

1) Hiroaki NAGANO Suita, Japan 10:00- 10:15

Recent Advance of Surgical Treatment for Liver Cancer

2) Takashi ONOE Kure, Japan 10:15- 10:30

The Impact and Mechanism of Postoperative Portal Hypertension on Alloimmune Responses after in Living Donor Liver Transplantation.

3) Masahiro TANEMURA Kure, Japan 10:30-10:45

Current Status of Pancreas Transplantation in Osaka University Hospital: Does Donor Age Increase Morbidity?

4) Alfred Wei Chieh KOW Singapore 10:45-11:00

Trend of Liver Transplantation in Asia

5) Senthilnathan PALANISAMY Tamilnadu, India 11:00- 11:15

Laparoscopic Pancreatoduodenectomy - Where We Started and Where Are We Now?

6) Yukako YAGI Boston, USA 11:15- 11:30

The Roles of Whole Slide Imaging based Three-Dementional (3D) Re-construction in Diagnostic Pathology

13. July 27, Luncheon Seminar

12:00- 13:00

Chaired by Masahiro TANEMURA, Kure, Japan

Katsuhiko UESAKA

Nagaizumi, Japan

New Evolution of Postoperative Adjuvant Chemotherpy for Pancreatic Cancer: Results of the JASPAC 01 Study

Sponsored by TAIHO PHARMACEUTICAL CO., LTD.

14. Group Photo	13:15- 13:30
15. Poster Discussion	13:30- 14:00
16. July 27, Afternoon Session	14:00- 17:00

> SYMPOSIUM- 3

"Hepatic Diseases"

Chaired by Shoichi TAKAHASHI, Hiroshima, Japan

1) Hiroshi KOHNO Kure, Japan 14:00- 14:15

Combination and Triple Therapy for Elderly Chronic Hepatitis C Patients Infected with Genotype 1 and High Viral Loads

2) Mikiya KITAMOTO Hiroshima, Japan 14:15-14:30

Regular Surveillance by Imaging for Early Detection of Hepatocellular Carcinoma

3) Yi Wen HUANG Taipei, Taiwan 14:30- 14:45

Low Serum HBV RNA Predicts Initial Virological Response in Nucleoside Analogue Treated Chronic Hepatitis B Patients

4) Apichet SIRINAWASATIEN Bangkok, Thailand 14:45- 15:00

The Better Treatment Outcomes of Transarterial Chemoembolization with Adjuvant Percutaneous Ethanol Injection over Transarterial Chemoembolization Alone in Patients with Intermediate-to Advanced-stage Hepatocellular Carcinoma

> SYMPOSIUM-4

"Biliary Diseases" Chaired by Susumu TAZUMA, Hiroshima, Japan

1) Atsushi YAMAGUCHI Kure, Japan 15:30-15:45

Characterization of AcuteA Cholangitis in Older People and Outcome of Emergent ERC

2) Ryuichi YAMAMOTO Hiroshima, Japan 15:45- 16:00

Clinical Characteristics of Sclerosing Cholangitis (SC) in Comparison between Primary SC (PSC) and IgG4 Related SC (IgG4-SC)

3) Young Soo MOON Busan, Korea 16:00- 16:15

Recent Advances in Biliary Stent Technology

4) Boon Koon YOONG Kuala Lumpur, Malaysia 16:15- 16:30

Advancement in Management of Biliary Disease

5) Kawin LEELAWAT Bangkok, Thailand 16:30- 16:45

CD24 Induces the Invasion of Cholangiocarcinoma Cells by Up-Regulation of CXCR4 and Increase Phosphorylation of ERK1/2

17. <u>Closing Ceremony</u> 17:00- 17:15

by Takashi SUGITA Vice- President of the 6th K-INT

18. Funfest for reunion 17:30- 18:00

by Katsuyuki MORIWAKI Vice- President of the 6th K-INT

19. <u>July 27, Poster Session</u> 10:00- 16:00 Mounting: 9:00-10:00

> POSTER SESSION Viewing: 10:00- 16:00

Discussion: 13:30- 14:00 Removal: 16:00-16:30

P-1 Hiroyuki MICHIHIRO, et al. Kure, Japan Removal:

Role of Rehabilitation Staff in Comprehensive Preoperative Pulmonary Rehabilitation: 2nd Report

P-2 Rie MUKAI, et al. Kure, Japan

Correct Identification of Patients –a campaign for success: 2nd Report

P-3 Miyuki KAWASHIMA, et al. Kure, Japan

Analysis for Caregiver Burden of Stoma Care Using the Zarit Burden Interview Method: 2nd Report

P-4 Shunsuke ICHIKAWA, et al. Kure, Japan

Two Weeks Hyperbaric Oxygen Therapy for Sudden Deafness: 2nd Report

P-5 Ai IDEOKA, et al. Kure, Japan

Baby Massage Quells Negative Emotion in Mothers towards Their Infants and Postnatal Depression : 2^{nd} Report

P-6 Noriko TAKEMARU, et al. Kure, Japan

Maternity Nursing Practice at Kure Medical Center: 2nd Report

P-7 Somsak RAHULE, et al. Bangkok, Thailand

Microbiology Laboratory Management System (M-Lab)

July 28 Sunday, 2013

20. July 28, Sunday Session 10:00- 16:00

Chaired by Kiyomi TANIYAMA, Kure, Japan

"Free discussion on the prospect for the 7th K-INT" 10:00 –12:00

"Inspection of hospitals in Kure and Hiroshima cities" 13:00 –16:00

Procedings

TOPICS

Hepatobiliary and Pancreatic Diseases in Asia

ABSTRACTS

July 26 Friday, 2013

▷ SYMPOSIUM-1

"Children Diseases"

July 27 Saturday, 2013

▷ SYMPOSIUM-2

"Hepatobiliary Malignancy and Transplantation"

▷ SYMPOSIUM-3

"Hepatic Diseases"

▷ SYMPOSIUM-4

"Biliary Diseases"

> POSTER SESSION

July 28 Sunday, 2013

▷ SUNDAY SESSION

TOPICS



Masahiro TANEMURA, M.D., Ph.D.

Head, Hepatobiliary and Pancreas Surgery
Chief, Division of Microbiology and Immunology
Institute for Clinical Research
National Hospital Organization Kure Medical Center
and Chugoku Cancer Center

It is my great pleasure and honor to invite you to attend the 6th K-INT.

This medical forum is held annually and offers a great opportunity to present new work, master novel techniques, acquire clinical data, and engage in mutual interactions with domestic and international specialists in the field of Hepato-Biliary-Pancreatic Surgery (HBP Surgery). The focus of this forum is 2-fold. First, we provide the status of liver and pancreas transplantation in Japan. The Japanese organ experience in recent years has been beset by a severe donor shortage because of restrictions imposed by the organ transplantation law of 1997. With this law, family consent is required for organ recovery even when executing a documented will of a donor; additionally, the donor must be 15 years or older. The revision of the transplantation law in June 2010 involved a change from the "opt-in" system to the "opt-out" system, which had led to the progressive increase in the number of brain death donors, and all donors except two concerned by family consent without executing a documented will. As an overview of the status of liver and pancreas transplantation in Japan, we present strategies to focus efforts on the use of living and marginal organs to improve transplantation outcomes. Second, we present new treatments for hepatocellular carcinoma and pancreatic cancer, present and future. Hepatocellular carcinoma is a major health problem and the sixth most common cancer worldwide, including Asia. Despite the availability of several treatment opportunities, diagnosis is still made in an advanced phase, thus, limiting application of most therapeutic choices including surgical resection, orthotopic liver transplantation, arterial chemo embolization, and systemic therapy with Sorafenib for advanced hepatocellular carcinoma. We present current clinical developments for hepatocellular carcinoma, which represents an important promise of improvements in Moreover, we focus on laparoscopic pancreatic surgery toward patient survival. pancreatic cancer in the present forum. Minimally invasive surgery has become

widely accepted as a superior alternative to conventional open surgery in many gastrointestinal fields including colorectal and gastric cancer. Recent rapid developments in technological innovations have led to improved surgical techniques concerning the feasibility and safety of laparoscopic pancreatic resection for properly selected patients. Specifically, laparoscopic distal pancreatectomy has gained rapid acceptance because of the relative feasibility and low rate of intraoperative complications. Although laparoscopic pancreaticoduodenectomy is still not widely accepted, recent reports have described laparoscopic Whipple's procedure for pancreatic cancer as feasible and safe for selected cases. We show the newest experience with laparoscopic Whipple and comparable oncological outcomes with those of an open procedure for advanced pancreatic cancer.

Finally, we hope to provide a forum to highlight the current state of the science and practice of HBP surgery, to explore "From Kure to Asia and to the World—Message for the future" at K-INT 2013 held in Kure.



Hiroshi KOHNO, M.D., Ph.D.

Director, Department of Gastroenterology National Hospital Organization Kure Medical Center and Chugoku Cancer Center

It is my great pleasure and honor to invite you to attend the 6th K-INT. The 6th K-INT will commemorate progress in the Asian fight involving experimental and clinical approaches to Hepato-Biliary Disease. Through active exchange of scientific information and lively discussion of important issues, solutions for old and new problems related to viral hepatitis and liver and biliary diseases can be attained. The theme of this forum is: Trends of Hepatobiliary and Pancreas Diseases in Asia.

We expect active discussion regarding hepatobiliary disease in this forum as it offers significant opportunities for information exchange among doctors and researchers.

Risk of Carcinogenesis in the Biliary Epithelium in Patients with Pancreaticobiliary Maljunction through both Epigenetic and Genetic Regulation

Hiroki MORI¹⁾, Hiroki ISHIBASHI¹⁾, Keigo YADA¹⁾, Hirohiko SATO¹⁾, Mitsuo SHIMADA¹⁾, Akira NII²⁾

¹⁾Department of Pediatric Surgery and Pediatric Endoscopic Surgery, Tokushima University Hospital, Tokushima, Japan

²⁾Department of Pediatric Surgery, National Kagawa Children's Hospital, Kagawa, Japan

Background: Pancreaticobiliary maljunction (PBM) is a high risk factor for biliary tract cancer because of the regurgitation of pancreatic and bile juice. The purpose of this study was to investigate the expression of epigenetic carcinogenesis genes, especially HDAC (Histone deacetylase), and genetic carcinogenesis genes, especially AID (activation-induced cytidine deaminase) which had the activity of gene mutation, in the biliary epithelium in PBM patients.

Materials and methods: Thirteen PBM patients without biliary cancer who was performed extrahepatic bile duct resection were enrolled. Ten out of 13 patients with PBM were in Dilated group (D) and three out of them were in Non-dilated group (ND). Four patients without biliary cancer performed pancreaticoduodenectomy were selected as a control group (C). The expression of K-ras and AID in the gallbladder and bile duct epithelium was evaluated by immunohistochemistry. More than 10% of K-ras and AID expression was evaluated as a positive staining.

Results: In the gallbladder epithelium, the expression of K-ras in the Dilated group significantly increased compared to those in control group (C:D:ND=25.0%:90.0%:66.7%). In the bile duct epithelium, the expression of K-ras in the Non-Dilated group significantly increased compared to those in control group (C:D:ND=25.0%:70.0%:100%). In the gallbladder epithelium, the expression of AID in the Dilated group significantly increased compared to those in control group (C:D:ND=0%:70.0%:66.7%). In the bile duct epithelium, the expression of AID in the Non-dilated group significantly increased compared to those in control group (C:D:ND=0%:40.0%:66.7%).

Conclusions: Patients with PBM had the high expression of AID in the biliary epithelium in both the Dilated and Non-dilated group. These findings suggested that patients with PBM in both Dilated and Non-dilated type had a possibility of malignant potentials for bile tract cancer through both epigenetic and genetic pathways.

Hiroki MORI, M.D., PhD

Associated Professor and Department of Pediatric Surgery and Pediatric Endoscopic Surgery, Tokushima University Hospital, Tokushima, Japan

EDUCATION

2002 M.D., Tokushima University school of medicine, Tokushima, Japan
 2010 Ph.D., Tokushima University school of medicine, Tokushima, Japan

WORKING EXPERIENCE

2002-2004 Resident, Tokushima University School of Medicine, Tokushima,

Japan and Department of Surgery, Hyogo Prefectural Awaji

Hospital, Sumoto, Hyogo

2005 present Staff Surgeon, Tokushima University hospital, Tokushima, Japan





Management of Prenatally Detected Cyst at the Hepatic Hilum

Takahiro OHKURA, Takafumi GOTO, Junko MANAKO, Shuichi KATAYAMA, Yasuo NAKAHARA, Takashi AKIYAMA, Masahiro KAWASAKI, Yoshinobu IWAMURA, Koji AOYAMA

NHO Okayama Medical Center, Hiroshima City Hospital, Yamaguchi Grand Medical Center, NHO Kagawa National Children's Hospital

Background

Cysts at the hepatic hilum are more frequently being detected prenatally. The management strategy and prognosis in this group of patients are unclear.

Methods

We retrospectively reviewed 6 patients with a cyst at the hepatic hilum found during routine prenatal ultrasonography. Timing of surgery, pathological features, postoperative complications, and perioperative ultrasonographic and laboratory results were analyzed.

Results

During the first several weeks of life, 5 patients became jaundiced and underwent exploration at a mean age of 6.2 weeks. All 5 patients were found to have biliary atresia (4 Type I, 1 Type IIId). One asymptomatic patient underwent elective surgery at the age of 4 months and was diagnosed with a choledochal cyst. All the patients survived without jaundice. Only one patient with Type I biliary atresia had multiple episodes of postoperative cholangitis.

Conclusion

Most of the prenatally diagnosed biliary cysts represent two different diseases: biliary atresia and choledochal cysts. Because it is impossible to distinguish between choledochal cysts and biliary atresia on preoperative imaging, children with a cyst at the hepatic hilum should undergo early exploration to rule out potential biliary atresia, especially when they become jaundiced. Excellent outcomes are possible with early operation.

Takahiro OHKURA, M.D.

Senior Resident, NHO Okayama Medical Center

EDUCATION

2009 M.D., Okayama University school of medicine, Okayama,

Japan

WORKING EXPERIENCE

2009-present Resident , NHO Okayama Medical Center, Okayama, Japan





Hepatitis and Fulminant Hepatic Failure :Unusual Manifestations of Dengue

Pra-on SUPRADISH

Queen Sirikit National Institute of Child Health, Bangkok, Thailand

Dengue viruses (DENV) cause infection worldwide especially in tropical and subtropical countries. Estimated 50 million people are infected annually with 500,000 severe diseases and 19,000 deaths. There are 4 serotypes, DENV 1-4. Each causes a variety of clinical manifestation ranging from non-specific fever, dengue fever (DF), dengue hemorrhagic fever (DHF) with plasma leakage to the most severe and life threatening DHF with shock called dengue shock syndrome (DSS).

Liver involvement in dengue infection is usually mild. Acute hepatitis, defined by increased hepatic aminotransferase enzymes, was found in 15 and 20.7% dengue infected adults in Pakistan and Brazil respectively. In QSNICH, hepatitis was present in 3.8% of 4,625 serologically confirmed dengue patients during 2002-2006. Liver injury is caused by DENV direct infection of hepatocytes and Kupffer cells and immune mediated mechanism by activated T-cells resulting in destruction of uninfected hepatocytes. Among 4 DENV serotypes, DENV-3 infection shows higher incidences of hepatitis and severe diseases in addition to DENV-2.

Hepatic failure and hepatic encephalopathy are unusual manifestations of dengue illnesses even though dengue infection was a major cause of acute hepatic failure in Thai (34.3% of 40 patients) and Indian (48.1% of 27 patients) children. In QSNICH, 0.9% of admitted dengue patients developed hepatic failure. The incidences of hepatic failure and encephalopathy are high in patients with DSS. In 50 DSS patients presented with shock at the ER, 30% revealed hepatic failure. In this case, hepatic failure is a result of prolonged shock during the critical phase with plasma leakage either from massive bleeding or failure to maintain intravascular volume because of massive leakage. Hepatic failure is associated with coagulopathy, massive bleeding and high mortality rate.

In conclusion, hepatitis caused by DENV infection is mild. Hepatic failure and encephalopathy are complications of prolonged shock in DSS patients associated with high mortality rate.

Pra-On SUPRADISH, M.D.

Queen Sirikit National Institute of Child Health, Bangkok Thailand

EDUCATION

1997 M.D., Medical Faculty of Ramathibodi Hospital, Mahidol

University, Bangkok

2002 Board of Pediatrics, Queen Sirikit National Institute of Child

Health

Bangkok, Thailand

2007 Certificate in Immunology and Infectious Diseases, University of

Massachusetts Medical School, Massachusetts, USA

WORKING EXPERIENCE

1999-2002 Resident , Queen Sirikit National Institute of Child Health

Bangkok, Thailand

2002-present Staff Pediatrician, Queen Sirikit National Institute of Child

Health

Bangkok, Thailand





Recent Advance of Surgical Treatment for Liver Cancer

Hiroaki NAGANO

Department of Surgery and Transplantation Medicine, Osaka University Hospital, Suita, Japan

Recent progress of surgical technique is marked in the field of liver surgery for malignant tumor. In this symposium, I will present the recent cases about the liver surgery with arterial resection and reconstruction, and with reconstruction of inferior vena cava using artifitial graft for cholangiocarcinoma.

Hiroaki NAGANO, MD, PhD

Professor, Department of Surgery and Transplantation Medicine, Osaka University Hosipital, Suita, Japan

EDUCATION

1986 Passed the examination of National Board

1987-1994 PhD, Transplantation Immunology, Osaka University Medical

School, Suita, Japan

WORKING EXPERIENCE

1986-1987	Junior Resident, Department of Surgery II, Osaka University
	Hospital, Suita, Japan
1987-1990	Resident, Department of Surgery, The Center for Cancer and
	Cardiovascular Diseases of Osaka, Osaka, Japan
1990-1994	Surgical Staff, Department of Surgery II, Osaka University Hospital,
	Suita, Japan
1994-1997	Research Fellow, Department of Surgery, Brigham and Women's
	Hospital, Harvard Medical School , Boston, USA
1997-2004	Assistant Professor, Department of Surgery, Graduate School of
	Medicine, Osaka University, Suita, Japan
2004-2009	Associate Professor, Department of Surgery, Graduate School of
	Medicine, Osaka University, Suita, Japan
2010-present	Professor, Department of Surgery and Transplantation Medicine,
	Osaka University Hospital, Suita, Japan





ERAS using early enteral nutrition prevents systemic inflammatory reaction and infection after liver transplantation.

Takashi ONOE 1,2), Yuka TANAKA 2), Hideki OHDAN 2)

- ¹⁾ Institute for Clinical Research, NHO, Kure Medical Center / Chugoku Cancer Center
- 2) Department of Surgery, Hiroshima University

Background: Liver transplantation is one of the most invasive procedures in surgery and the pre-operative condition of patients is often poor. Furthermore, patients receive immune-suppressant after surgery and become immune-conpromized. Therefore, nutrient management is important to avoid the several risks including infection. Emphasis has more recently been placed on the enteral nutrition to hasten recovery after transplantation as well as to modulate immune-status and avoid infection in liver transplantation. In this study, we investigated the impact of early enteral nutrition in liver transplantation.

Methods: Between 2007 and 2012, liver transplantation procedures were performed in 109 patients. The enteral feeding using glutamine fiber oligosaccharide mixture (GFO) and whey peptide based enteral formula diet was started after LT. The patients were divided to two groups, patients with or without an early enteral nutrition within 60 hours after LT (EEN group and non-EEN group, respectively) and were evaluated retrospectively. ABO-incompatible and primary sclerosis cholangitis with crohn disease cases were excluded from analysis.

Results: A retrospective multivariate analysis of factors, (recipient, donor, graft and surgical factors including EEN), influencing the incidence of SIRS on POD 10, infection and sepsis within 1 month after surgery revealed that graft-versus-recipient weight and EEN were significant risk factors. We next compared EEN and non-EEN groups by statistical matching technique using propensity score (PS) to estimate the impact of EEN on infection. The characteristics of patients including GRWR did not differ between the two groups. Analysis revealed that incidences of SIRS, infection and sepsis in non-EEN group showed higher than those in EEN group. Furthermore, the CRP value was significantly lower in the EEF group than in the non-EEF group since post-operative day 7. The length of postoperative intensive care unit stay in the EEF group was significantly shorter than that in the non-EEF group.

Conclusion: Early enteral nutrition with GFO and whey peptide based enteral formula diet prevents post transplant systemic inflammatory response, infection and bacteremia.

Takashi ONOE, M.D., Ph.D.

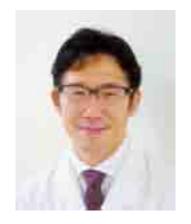
Chief of Molecular Oncology Research Lab, Institute for Clinical Research, NHO, Kure Medical Center / Chugoku Cancer Center

EDUCATION

1996	M.D., Hiroshima University school of medicine, Hiroshima,
	Japan
2005	Ph.D., Graduate School of Biomedical Sciences, Hiroshima
	University, Hiroshima, Japan
2005 - 2009	Post-Doctoral Fellow, TBRC, Massachusetts General
	Hospital / Harvard Medical School, Boston, USA
2007-2009	Post-Doctoral Fellow for Research Abroad, Japan Society for
	the Promotion of Science, Boston, USA

WORKING EXPERIENCE

1997-1999	Resident, Japan Railway Hospital, Hiroshima, Japan
1999-2000	Resident, Onomichi General Hospital, Hiroshima, Japan
2000-2001	Staff Surgeon, Hiroshima University Hospital, Hiroshima, Japan
2009-2010	
2010-2012	Assistant professor, Hiroshima University Hospital, Hiroshima,
	Japan
2012-present	Assistant professor, Hiroshima University school of medicine,
	Hiroshima, Japan
2012-present	Staff, Institute for Clinical Research, NHO, Kure Medical Center
	/ Chugoku Cancer Center, Kure, Japan





Current Status of Pancreas Transplantation in Osaka University Hospital: Does Donor Age Increase Morbidity?

Masahiro TANEMURA^{1,2,5}, Hiroaki NAGANO², Shiro TAKAHARA³, Eriko UEDA⁴, Wataru KAMIIKE¹, Toshinori ITO², Masaki MORI² and Yuichiro DOKI²

¹Dept. of Surgery and Institute for Clinical Research, NHO Kure Medical Center, Chugoku Cancer Center, ²Departments of Gastroenterological Surgery and Advanced Technology for Transplantation, ³ Osaka University Graduate School of Medicine, ⁴Division of Organ Transplantation, Osaka University Hospital, ⁵Corresponding author

[Introduction] Pancreas transplantation (PTx) remains the best intervention for type 1 diabetes mellitus (IDDM) that reestablishes normoglycemia. The Japanese PTx experience over recent years has been beset by a severe donor shortage because of the restrictions imposed by the organ transplantation low of 1997. In June, 2010, the revision of the transplantation low was performed, leading to the progressive increase in the number of brain death donors. Although many restrictions were removed, PTxs from brain death donors were performed in only 153 recipents since the first case in April 2000. Most of these PTxs were donated from marginal donors, including high aged donors (> 45) and hemodynamically unstable donors on high-dose vassopressors.

[Aim] This study aimed to analyze the outcome of PTxs based on the comprehensive follow-up data in Osaka University Hospital.

[Methods] 23 cases with follow-up from April 2000 to September 2011 were included in the analysis, and a retrospective study was performed.

[Results] Of these 23 PTxs, 18 were simaltaneous pancreas-kidney (SPK) transplants, 5 were pancreas after kidney (PAK) transplants. 18 PTxs (SPK: 15, PAK: 3) were enteric drainage, while the remains 5 (SPK: 3, PAK: 2) had bladder dorainage. In donor characteristics, significantly more male than female donors were accepted. For most of accepted donors, cerebrovascular problems were the reported cause of death (70 %) and their median age at donoation was 49 years old (range 30-72). 79 % of accepted donors were categolized in marginal donors. In recipients characteristics, median age at PTx was 41 years old (range 30-50). Median time until received the pancreas transplant was 1278 days (range 200-2649 days). The survival rate of patients who received primary pancreas transplants has constantly improved and reached more than 92 % at 1 year post-PTx. However, two patients were lost by infections. Grfat thrombosis were occured in two patients and graft duodenal perforstion was occured in one patient. The remains 18 recipients well preserved pancreas graft function without insulin tharapy.

[Conclusions] This study demonstrates that donors 45 years of age or older are suitable candidates for pancreas organ donors with excellent short- and long-term pancreas graft function.

Masahiro TANEMURA, M.D., Ph.D.

Head, Hepatobiliary and Pancreas Surgery, Department of Surgery Director, Division of Microbiology and Immunology, Institute for Clinical Research National Hospital Organization Kure Medical Center, Chugoku Cancer Center EDUCATION

1988	Medical license of National Qualification in Japan
1994-1998	Graduate student, First Dept. of Surgery, Osaka University, Osaka Japan
WORKING EXPERIENCE	
1988- 1989	Resident in Osaka University Hospital, Osaka, Japan
1989- 1991	Surgeon at Osaka Kouseinenkin Hospital, Osaka, Japan
1911- 1992	Surgeon at Kure National Hospital, Hiroshima, Japan
1992-1994	Surgeon at Habikino Prefectural Hospital, Osaka, Japan
1998-2000	Postdoctoral fellow, Medical College of Pennsylvania, Pennsylvania,
	USA (Prof. Uri Galili)
2000-2001	Postdoctoral fellow, Rush University Medical School, Illinois, USA
2001-2002	Chief surgeon at Kawasaki Hospital, Kobe, Japan
2002-2004	Stuff surgeon, Department of Surgery (E1), Osaka University Graduate
	School of Medicine
2004-2007	Assistant professor, Department of Surgery (E1), Osaka University
	Graduate School of Medicine
2007-2008	Visiting Professor, Islet Quality Control and Research Development,
	Southern California Islet Cell Resources Center, City of Hope National
	Medical Center/Beckman Research Institute
2007-2008	Assistant professor, Department of Gastroenterological Surgery, Osaka
	University Graduate School of Medicine
2008-2011	Associate professor, Department of Gastroenterological Surgery, Osaka

(Memo)

University Graduate School of Medicine





Trend of Liver Transplantation in Asia

Alfred Wei Chieh KOW

Division of Hepatobiliary & Pancreatic Surgery & Liver Transplantation

Department of Surgery, University Surgical Cluster, National University Health

System Singapore

Asia is leading the trend of living donor liver transplantation in the world. While a large number of liver transplantation in the West is cadaveric liver transplantation, cultural differences have led to lower cadaveric organ donation. This has fueled the development of living-donor organ transplantation in Asia. Many centers in Korea, Japan, Hong Kong and Taiwan are now the leading centers in the world for living-donor liver transplantation. There are indeed issues regarding living donor organ donation. While it helps to solve the shortage of organ for patients who are in need of transplantation, it has also sparked enthusiastic discussion with regards to the ethical boundaries and safety of the surgery revolving around the donors. We see similar situation in Singapore. In this talk, we discuss on the role of living organ transplantation in Asia.

Assistant Professor Alfred Wei Chieh KOW, MBBS (S'pore), M Med (Surg), MRCS (Ed), MRCS (Ire), FRCSEd (Gen Surg), FAMS

Consultant, National University Health System Singapore

Director, National University of Singapore

Assistant Dean (Education), National University of Singapore

EDUCATION

1997 to 2002 MBBS (S'pore), Faculty of Medicine, National University of

Singapore

2005 Master of Medicine (Surgery), Division of Graduate Medical Studies,

National University of Singapore

2005 MRCS (Ire), Royal College of Surgeons of Ireland

2009 FRCSEd (Gen Surgery), Fellow of Royal College of Surgeons of

Edinburgh, Scotland

WORKING EXPERIENCE

2002 to 2005 House Officer and Medical Officer

National Healthcare Group, Singapore

2005 to 2010 Advanced Specialist Trainee

Department of Surgery Tan Tock Seng Hospital

National Healthcare Group Singapore

2010 to 2012 Associate Consultant

Division of HPB Surgery & Liver Transplantation

Department of Surgery

NUHS

2012 to present Consultant, Division of HPB Surgery & Liver Transplantation,

Department of Surgery, NUHS

Director, Undergraduate Medical Education (Surgery), Department

of Surgery, National University of Singapore

Assistant Dean (Education), Yong Loo Lin School of Medicine,

National University of Singapore





Laparoscopic Pancreatoduodenectomy - Where We Started and Where Are We Now?

Senthilnathan PALANISAMY

GEM HOSPITAL AND RESEARCH CENTRE, Tamilnadu, India

Pancreatoduodenectomy is a formidable procedure involving complex resection and reconstruction. Though technical feasibility had been established, critical factors like oncological radicality and long term survival needs to be evaluated to find the exact place of laparoscopy for pancreatoduodenectomy.

We analysed our technical evolution and outcomes of laparoscopic pancreatoduodenectomy performed for pancreatic head and periampullary tumors at our centre between March 1998 and March 2013. All the surgeries were performed by two senior surgeons of the HPB department (C Palanivelu & P Senthilnathan)

We performed 140 laparoscopic pancreatoduodenectomies of which 68were for pancreatic head malignancies. There were 38 females and 102 males with a mean age 61 years (range 28-76). The mean operating time was 374 mins (range 270-650) and means blood loss was 120ml (range 35-650). Overall postoperative morbidity was 30.7 %(43 patients) with pancreatic fistula rate of 8.57 %(12patients) of which 2 had ISGPF grade C fistula. We had one conversion and further 2 patients required reintervention for bleeding complication. We had 2 mortality (1.42%). The average time to return to normal bowel movement was 3.5 days and the mean hospital stay was 8.75 day.

Average tumor size was 3.1cms. Margin postivity rate(R1) was 8.8%(4/45 patients) in period I (2006 to 2010) and 15.9%(7/44 patients) in period II (2010 to present). The mean number of lymph nodes harvested was 18 (range 8-24) with node postivity rate of 65% Pathologically, adenocarcinoma formed the majority of the resections.

Conclusion:

Results obtained in our 15 years of experience have shown that oncological radicality and long term survival rates are equal with laparoscopic and open approach. However it has a steep learning curve and requires commitment and perseverance to practice laparoscopic pancreatoduodenectomy.

Dr Senthilnathan PALANISAMY MS, DNB, MRCS (Ed), DNB (SGE), FACS, FMAS, FAIS

Head, Division of HepatoPancreatoBiliary Disorders, Gem Hospital and Research Centre, Coimbatore, India

EDUCATION

1998 MBBS, PSG Medical College, Tamilnadu Dr.MGR Medical

University, Coimbatore, Tamilnadu, India

2004 M.S., Tamilnadu Dr.MGR Medical University, Tamilnadu,

India

2008 **DNB (GI Surgery),** National Board of Examinations, Delhi,

India

WORKING EXPERIENCE

2008 to till date Consultant Surgical Gastroenterologist, Gem Hospital and

Research Centre, Coimbatore, India





The roles of Whole Slide Imaging based Three-Dementional (3D) Re-construction in Diagnostic Pathology

Yukako YAGI¹, László FONYAD², Martin GROHER³, Mari MINO-KENUDSON¹

¹Massachusetts General Hospital, Harvard Medical School, Boston, MA, USA, ²Semmelweis University, Budapest, Hungary, ³Technische Universität München Munich, Germany

WSI technologies and rendering software have improved to the point that 3D reconstruction of large structures at microscopic scale from hundreds of serial sections became possible. 3D Imaging has the potential to bring about new discoveries in medicine. However, challenges were such as section registration, quality of tissue and the effects of tissue processing and sectioning all must be optimized, and the huge amount of data that can be generated must be processed, stored and made available as quickly and efficiently as possible. Recently, we improved the quality of consecutive image alignment technology and speed of reconstruction. It enhances the value of histology 3D imaging and opens up more possibilities.

50-250 serial sections per model were cut manually or by an automated sectioning machine from formalin fixed paraffin embedded blocks and stained with H&E. Serial sections were scanned at 0.33um/pixel or 0.45um/pixel using Whole Slide Imaging Scanners. 3D reconstruction was done using the algorithms developed by co-authors. To improve the quality of consecutive image alignment, new algorithms incorporated intensity values into the registration process underlying the image reconstruction. To this end, similarity measures working on pixel color values instead of extracted landmarks drive the iterative algorithm, which optimizes the relative geometric location between neighboring sections dramatically. To improve the reconstruction speed, new algorithm used a combination of image pyramids and region processing: Image stacks were initially reconstructed on a low magnification level, which did not cause too much computational workload. If a user selects a region of interest by zooming into the initially reconstructed volume, only the alignment of this particular region is updated discarding surrounding regions. The application in pancreas and heart transplant including usages of 3D imaging such as radiology view and blood vessel segmentation will be presented

Yukako YAGI, PhD

Assistant Professor of Pathology, Harvard Medical School, Director of the MGH Pathology Imaging and Communication Technology Center, Massachusetts General Hospital, Affiliated Faculty of Wellman Center for Photomedicine, Massachusetts General Hospital, Boston, USA

EDUCATION

1987 Bachelor of Science, Tokyo Science University 2006 Doctor in Medicine, Tokyo Medical University

WORKING EXPERIENCE

1987 Nikon Corporation, Tokyo, Japan

1995 Visiting Scholar, Research Systems Engineer, Department of

Radiology, The Imaging Science and Information Systems Center, Department of Radiology, Georgetown University,

Washington DC, USA

1997 Clinical Instructor of Pathology, University of Pittsburgh

Medical School & Director of Technical Management of University of Pittsburgh Medical Center Health System,

Pittsburgh, PA, USA

2007 Instructor of Pathology, Harvard edical School &

Massachusetts General Hospital. Boston, MA, USA

2008 Assistant Professor of Pathology, Harvard Medical School & Assistant

Pathologist. Massachusetts General Hospital, Boston, MA, USA

Director of the MGH Pathology Imaging and Communication Technology Center, Affiliated Faculty of Wellman Center for

Photomedicine, MGH





Combination and Triple Therapy for Elderly Chronic Hepatitis C Patients Infected with Genotype 1 and High Viral Loads

Hiroshi KOHNO, Toshiki YAMAGUTI, Atsushi YAMAGUTI, Toshio KUWAI, Hirotaka KOUNO

Department of Gastroenterology, Kure Medical Center and Chugoku Cancer Center, Kure, Japan

In Japan, a major cause of hepatocellular carcinoma (HCC) is HCV (approximately 60%). Incidence of HCC increases in elderly patients at any fibrotic stage. Therefore, it is important for elderly patients to undergo anti-viral therapy. Triple therapy (peginterferon/ribavirin/telaprevir) has been the most effective and favored treatment of chronic hepatitis C patients to date. In patients with HCV genotype 1 and high viral loads, the sustained virological response (SVR) rate is lower in elderly compared to younger patients. The treatment of elderly patients may influence the occurrence of adverse events. Elderly patients have decreased cardiovascular and pulmonary function, thus, are resistant to the anemia induced by ribavirin. Ribavirin might result in severe hematologic adverse events when renal function is impaired because ribavirin concentrations increase, particularly in red blood cells. Generally, the renal function of elderly patients may naturally decrease with age. Thus, it is difficult to obtain a SVR in elderly patients infected with genotype 1b and high viral loads. In Japan, a high frequency of adverse events and high ofdiscontinuation of the combination rates therapy (peginterferon/ribavirin) have also been observed in elderly patients.

In this presentation, I mention the impact of ribavirin and telaprevir dose reduction on the efficacy of the combination and triple therapy for elderly patients infected with genotype 1b and high viral loads.

Hiroshi KOHNO, MD, PhD

Department of Gastroenterology, Kure Medical Center and Chugoku Cancer Center, Kure, Japan

EDUCATION

M.D., Hiroshima University school of medicine, Hiroshima,

Japan

2012 Ph.D., Hiroshima University school of medicine, Hiroshima,

Japan

WORKING EXPERIENCE

1984-1986 Junior Resident, Hiroshima University School of Medicine,

Hiroshima, Japan

1986-1988 Staff Internal Medicine, Department of Internal Medicine

Onomichi General hospital, Onomichi, Japan

1988-1992 Staff Internal Medicine, First Department of Internal

Medicine Hiroshima University School of Medicine,

Hiroshima, Japan

1992-2007 Assistant Director, Second Department of Internal

Medicine, Hiroshima Red Cross and Atomic Bomb Survivors

Hospital, Hiroshima, Japan







Regular Surveillance by Imaging for Early Detection of Hepatocellular Carcinoma

Mikiya KITAMOTO¹, Taichi KUROSE², Hajime OKAZAKI², Masayuki KOBAYASHI², Hideki NAKAHARA³, Toshihiko KOHASHI³, and Toshiyuki ITAMOTO³

¹Department of Gastroenterology, ²Department of Radiology, ³Department of Surgery, Hiroshima Prefectural Hospital

Background: Hepatocellular carcinoma (HCC) is one of the most common malignancies worldwide, and patients with HCC continue to suffer an unsatisfactory prognosis. In order to achieve better outcomes in patients with HCC, early detection is vital for therapeutic success. We previously reported that regular surveillance by imaging procedures is useful for detecting early-stage HCC in patients with HCV-related chronic liver disease (JG 2010; 45:105-12). In the present study, we also demonstrate the significance of imaging surveillance, including a ten-year experience.

Methods: Patients with HCC that were treated for ten years at our institution were divided into three groups. Patients diagnosed with HCC by repeated imaging constituted Group A (surveillance group). Group B was comprised of patients in whom HCC was detected during scheduled doctor visits for liver disease or other diseases such as diabetes. Group C was comprised of non-screened patients.

Results: The prevalence of solitary tumors decreased from Group A to Group B to Group C. The proportion of patients with stages I and II decreased from 80% in Group A to half in Group B and about 20% in Group C. The proportion of patients that were treated with curative procedures, such as resection or ablation, was highest at about 80% in Group A, and lower in Groups B and C. Periodic medical follow-ups without imaging did not necessarily detect early-stage disease, even when HCC-related markers including des-gamma-carboxy prothrombin or alpha-fetoprotein were tested.

Conclusion: Regular surveillance with ultrasonography and contrast-enhanced imaging is useful for detecting early-stage HCC and increase the chance for earlier interventions for curative treatments.

Mikiya KITAMOTO, M.D., PhD

Chief of Hepatology, Department of Gastroenterology, Hiroshima Prefectural Hospital, Hiroshima, Japan

EDUCATION

M.D., Hiroshima University school of medicine, Hiroshima, Japan

1993 PhD., Hiroshima University school of medicine, Hiroshima,

Japan

WORKING EXPERIENCE

1984-1986 Resident, Hiroshima University School of Medicine, Hiroshima,

Japan

1986·1989 Stuff Medicine, Shobara red·cross Hospital, Shobara, Japan 1989·2001 Research Associate, Hiroshima University School of Medicine,

Hiroshima, Japan

2001 Present address





Low Serum HBV RNA Predicts Initial Virological Response in Nucleoside Analogue Treated Chronic Hepatitis B Patients

Yi-Wen HUANG, 1-4 Shoichi TAKAHASHI, 5-7 Masataka TSUGE, 5-7 Jui-Ting HU, 1 Sien-Sing YANG, 1 Ding-Shinn CHEN, 3,4 Jia-Horng KAO, *3,4 Kazuaki CHAYAMA*5-7

¹Liver Center, Cathay General Hospital Medical Center; ²School of Medicine, Taipei Medical University; ³Graduate Institute of Clinical Medicine, ⁴Division of Gastroenterology, Department of Internal Medicine, National Taiwan University College of Medicine and Hospital, Taipei, Taiwan; ⁵Division of Frontier Medical Science, Department of Medicine and Molecular Science, Programs for Biomedical Research, Graduate School of Biomedical Science, ⁶Department of Gastroenterology and Metabolism, Applied Life Sciences, Institute of Biomedical and Health Sciences, ⁷Liver Research Project Center, Hiroshima University, Hiroshima, Japan

Background & Aims: Serum HBV RNA is detected during nucleos(t)ide analogues therapy as the consequence of unaffected RNA replicative intermediates as well as interrupted reverse transcription. In this study, we aimed to determine the predictability of serum HBV RNA on initial virological response during lamivudine and entecavir therapy.

Methods: Serum HBV RNA was quantified by reverse transcription of HBV nucleic acid extract and real-time PCR before and at 3 and 6 months during lamivudine and entecavir therapy. Serum HBV DNA was measured every 1-3 months during treatment to detect initial virological response.

Results: Serum HBV RNA was undetectable in consecutive 52 patients (M/F 35/17; mean age 60, range 31 to 82 years; 44% HBeAg positive) before treatment, but became detectable in 15 of 26 (58%) lamivudine and 25 of 26 (96%) entecavir-treated patients. Most of them were detected at 3 months of therapy (13 with lamivudine and 22 with entecavir). Low serum HBV RNA at 3 months of treatment and lamivudine therapy, in comparison to entecavir, predicts initial undetectable serum HBV DNA (median 3.5, range 1·28 months), after adjustment of age, gender, HBeAg, baseline ALT, baseline quantitative HBsAg, and baseline HBV DNA (p=0.002 and 0.02, respectively).

Conclusion: Low serum HBV RNA at 3 months of nucleoside analogue treatment predicts initial virological response in chronic hepatitis B patients. Entecavir in comparison to lamivudine therapy results in longer duration to undectectable HBV DNA during treatment. Furthermore, serum HBV RNA level may reflect the potency of nucleoside analogues.

Yi-Wen HUANG, M.D., Ph.D.

Liver Center, Cathay General Hospital Medical Center;

School of Medicine, Taipei Medical University; Graduate Institute of Clinical Medicine and Division of Gastroenterology, Department of Internal Medicine, National Taiwan University College of Medicine and Hospital, Taipei, Taiwan

EDUCATION

1991-1998 M.D., School of Medicine, China Medical University, Taichung,

Taiwan

2005-2013 Ph.D., Graduate Institute of Clinical Medicine, National Taiwan

University, Taipei, Taiwan

WORKING EXPERIENCE

2000-2005 Resident and Fellow, National Taiwan University Hospital,

Taipei, Taiwan

2005-present Staff Gastroenterologist and Hepatologist (part-time), National

Taiwan University Hospital, Taipei, Taiwan

2006-present Staff Hepatologist and Gastroenterologist, Cathay General

Hospital Medical Center, Taipei, Taiwan

07/2007-09/2007 Research Fellow, Hiroshima University, Hiroshima, Japan

2007-present Lecturer, National Taiwan University, Taipei, Taiwan

2008-present Editorial Board, Journal of Medical Ultrasound

2009-2011 Clinical Assistant Professor, Medical University of Silesia and

Poznan University of Medical Sciences, Poland

2009 present Co-Editor, Newsletter of the Taiwan Society of Ultrasound in

Medicine

2010-2011 Gastroenterology and Hepatology Ward Chief, Cathay General

Hospital Medical Center, Taipei, Taiwan

2011-present Assistant Professor, Taipei Medical University, Taipei, Taiwan

07/2011·02/2012 Research Fellow, Massachusetts General Hospital and Harvard

Medical School, Boston, USA

2012 Faculty, 22nd Conference of Asian Pacific Association for the

Study of the Liver (APASL)







The Better Treatment Outcomes of Transarterial Chemoembolization with Adjuvant Percutaneous Ethanol Injection over Transarterial Chemoembolization alone in Patients with Intermediate-to Advanced-stage Hepatocellular Carcinoma

Apichet SIRINAWASATIEN

Department of Internal Medicine, Rajavithi Hospital, Bangkok, Thailand

The incidence of hepatocellular carcinoma is increasing worldwide, being the sixth most common cancer in the world (over 600,000 cases/year) and the third cause of cancer-related death. This cancer is the leading cause of cancer death especially among males in South-East Asia including Thailand. This may be related to high prevalence of chronic hepatitis B infection. Most hepatocellular carcinomas are diagnosed at intermediate or advanced stages, and only 30% of patients benefit from curative therapies such as resection, liver transplantation, or percutaneous ablation. Thus, it remains a serious medical problem in this part of the world.

Transarterial chemoembolization (TACE) slows tumor progression and improves survival by combining the effect of targeted chemotherapy with that of ischemic necrosis induced by arterial embolization. Currently TACE has become a valuable therapy with survival benefits in strictly selected patients with unresectable HCC. A combination of TACE with PEI has been proposed, on the assumption that ischaemia induced by arterial obstruction could destroy the intratumoral septa and facilitate the diffusion of ethanol, in order to improve the efficacy of treatment. We carried out a retrospective analysis to compare rate of survival in patients with intermediate to advanced stage hepatocellular carcinoma who received TACE combined with PEI therapy (TACE-PEI) and TACE-alone.

In our data, the most common risk factor was chronic HBV infection (60.1%) as HBV is endemic in Thailand. The most common type of tumor in our patients was solitary mass with or without daughter nodules, whereas multiple nodules or diffuse lesion are common in Western patients. Elevated serum alpha-fetoprotein above 400 ng/mL was found in less than 60% of patients, so this tumor marker was not very sensitive for diagnosis of HCC in our country. Patients who were treated with TACE-PEI combination therapy had significantly better overall survival than those who were treated with TACE-alone (18.2 months vs. 6.6 months; P = 0.02). The survival benefit of combination therapy over TACE monotherapy was seen only in patients with CLIP score less than 3.

In summary, TACE-PEI combination therapy was superior to TACE monotherapy in improving survival for patients with intermediate stage of hepatocellular carcinoma. The survival benefit of TACE-PEI combination therapy over TACE monotherapy was not seen in patients with advanced HCC probably due to the high mortality rate from advanced HCC per se.

Apichet SIRINAWASATIEN, MD

Gastroenterologist, Department of Internal Medicine, Rajavithi Hospital, DMS-RSU Institue of Medicine, Ministry of Public Health, Thailand

EDUCATION

1996 2002 Doctor of Medicine, Faculty of Medicine, Ramathibodi Hospital,

Mahidol University, Thailand

WORKING EXPERIENCE

2002-2005	Internship,	Mahasarakham	Hospital,	Teaching	Hospital	\mathbf{of}
	Khonkaen U	niversity, Thailar	ıd			
2005- 2008	Internal Medicine Resident, Department of Internal Medicine, Phramongkutklao Hospital, Phramongkutklao College of Medicine,					
					e,	
	Thailand					
2008-2010	Fellow, G	astroenterology	Medicine,	Faculty	of Medici	ne,
	Songklanaga	arind Hospital, Pr	ince of Songl	da Universi	ity, Thailand	d
2010 pesent	Gastroenter	ologist, Departm	ent of Inte	rnal Medic	ine, Rajavi	ithi
	Hospital, DMS-RSU Institue of Medicine, Ministry of Public Health,					
	Thailand					

(Memo)





CHARACTERIZATION OF ACUTE CHOLANGITIS IN OLDER PEOPLE AND OUTCOME OF EMERGENT ERC

Atsushi YAMAGUCHI, Akiyoshi TSUBOI, Ken YAMASHITA, Kazuki BOUTA, Ken MIZUMOTO, Yuichi HIYAMA, Toshiki YAMAGUCHI, Toshio KUWAI, Hirotaka KOHNO, Hiroshi KOHNO

Division of Gastroenterology and Hepatology, National Hospital Organization Kure Medical Center and Chugoku Cancer Center, Kure, Japan

INTRODUCTION: Acute cholangitis is a particularly frequent and potentially serious pathology in the elderly. We analyzed the clinical characteristics and outcome of emergent ERC.

AIM and METHOD: This study was a retrospective review of patients with acute cholangitis presented to our hospital from April 2008 to March 2011. Of a total of 205 patients with acute cholangitis, 108 patients were aged 75 years or older (GroupA=A), and 97 patients were younger than 75 years (GroupB=B). We compared patient clinical characteristics, severity of cholangitis, and complications of emergent ERCP. We evaluated patients according to the guidelines for the Management of Acute Cholangitis and Cholecystitis (1st Edition, 2005, Japan).

RESULTS: The percentage of severe cholangitis at arrival to the hospital was higher in A than B (17.6% vs 0%, P<0.001). Urgent biliary drainage was done in most patients in both groups(A: 77.7%, B: 73.1%), and most of biliary drainage was done by ERC. Overall 3 patients died, 1 due to sudden death contributing to heart failure, 1 due to aspiration pneumonitis post ERC, and 1 due to cerebral infarction. All 3 patients were older than 75 years old. Emergent ERC was performed in 79 patients in A, and 63 patients in B. ERC was successful in 87.3% in A, and 92% in B. The post ERC complication rate was 1.3% (1 patient, aspiration pneumonitis post ERC, 91-years-old women) in A, and 4.7% (3 patients, 2 pancreatitis and 1 perforation) in B.

CONCLUSION: Acute cholangitis in the elderly tends to indicate serious status. Early biliary drainage and attention to general health conditions are necessary. We were able to complete ERC relatively safely. But, we experienced a death case, so we should be careful the indications of ERC, especially in very elderly people.

Atushi YAMAGUCHI, M.D. Ph.D.

Doctor, Department of Gastroenterology and Hepatology, Kure Medical Center and Chugoku Cancer Center, Kure, Japan

EDUCATION

M. D., Hiroshima University School of Medicine, Hiroshima, Japan

Ph.D., Department of Medicine and Molecular Science, Hiroshima

University Graduate School of Biomedical Sciences, Hiroshima,

Japan

WORKING EXPERIENCE

1996-1998	Trained as General Physician at the University Medical Hospital
1998-2000	Studied Gastrointestinal Radiology and Endoscopy at the Chuden
	Hospital, Hiroshima, Japan
2000-2005	Studied Gastrointestinal Endoscopy at the University Medical
	Hospital.
2005-2007	Staff, Gastrointestinal Radiology and Endoscopy at the Fuchu
	Kita Citizen Hospital, Fuchu, Japan
2007 present	Staff, Gastroenterology and Hepatology at the Kure Medical
	Center and Chugoku Cancer Center, Kure, Japan



(Memo)



Clinical characteristics of sclerosing cholangitis (SC) in comparison between primary SC (PSC) and IgG4 related SC (IgG4-SC)

Ryuichi YAMAMOTO, Susumu TAZUMA

Division of General Internal Medicine, Hiroshima University of Hospital, Hiroshima, Japan

BACKGROUND: Recent intensive interest is that the criteria of IgG4·SC have been reported in JHBPS (2012) as a new category of SC in addition to conventional PSC. In this study, we clarified clinical features of our SC patients retrospectively according to the new criteria.

METHOD; Twenty-one patients with SC followed in the last 10 years were subjected to this study with attentions to clinical features and courses; history, laboratory data, images, complications, prognosis.

RESULTS;

- 1. Almost all patients (19/21, 90%) had symptoms, fever, jaundice, abdominal pain, including those due to complicated inflammatory bowel syndrome (9/21, 43%).
- 2. Based on diagnostic criteria, PSC and IgG4·SC were 16 and 5, respectively. Further, 11 cases in PSC were complicated with UC (56%), and 3 cases in IgG4·SC were complicated autoimmune pancreatitis (AIP) (60%).
- 3. In PSC, 2 patients needed liver transplantation; one is alive with no recurrence for 7 years, but another one needed re-transplantation 2 years after first operation.
- 4. In PSC, 2 cases developed biliary cancers. The case developed the intrahepatic cholangicarcinoma underwent surgery and are alive with no recurrence for 11 years, but another one with gallbladder cancer died 1 year after operation.

CONCLUSION. PSC and IgG4-SC needs to be differentiated from each other as these two diseases followed by much different clinical courses.

Ryuichi YAMAMOTO, M.D.

Staff, Division of Internal Medicine, Hiroshima Memorial Hospital, Hiroshima, Japan

EDUCATION

1997 M.D., Faculty of Medicine, Kyushu University, Hukuoka, Japan

WORKING EXPERIENCE

2003-2011 Resident , Asahi General Hospital, Chiba, Japan

2012 present Staff, Hiroshima Memorial Hospital, Hiroshima, Japan



(Memo)



Recent Advances in Biliary Stent Technology

Young Soo MOON

Inje University Haeundae Paik Hospital, Busan, Korea

Biliary self-expandable metal stents (SEMSs) were developed to overcome limitation of the diameter of plastic stents as they deliver a larger diameter stent up to 30 Fr or 10 mm, when deployed, using a relatively smaller delivery system of 7-8 Fr, facilitating easier passage across the biliary strictures mostly without needing dilatation. This larger diameter facilitates biliary flow and improves patency rates.1 Although SEMSs are more expensive, some of them, mainly the uncovered type, cannot be removed, and there is no significant difference in the patient survival time between plastic stents and SEMSs, insertion of SEMS, 10-mm in-diameter, is recommended in patients with an established diagnosis of malignancy as the prime stent, if survival time is expected to surpass 4 months.2 This is due to superior stent patency, decreased need for repeated ERCP (endoscopic retrograde cholangiopancreatography) to manage recurrent jaundice, shorter hospital stays, reduced duration of antibiotic treatment, and fewer complications.3, 4 Biliary SEMSs have either covered or uncovered models, and can be inserted either perorally through the working channel of the endoscope under fluoroscopic assistance or percutaneously under fluoroscopic guidance alone. The important physical properties of biliary SEMSs include a good radial force, an excellent flexibility and conformability, a minimal stent foreshortening, and a small cell size between wires. Newly designed biliary SEMSs were introduced for hilar strictures where the most problematic portion of bile duct to deploy the stents. Many researches are now under going to prolong the patency rate of biliary metal stents to enhance the quality of life in patients with malignant biliary obstruction.

Young Soo MOON, M.D., PhD

Professor of Internal Medicine, Division of Gastroenterology, Inje University Haeundae Paik Hospital, Busan, Korea

EDUCATION

1986	M.D., Inje University School of Medicine, Busan, Korea
2003	Ph.D., Inje University Graduate School, Busan, Korea

WORKING EXPERIENCE

1986-1990	Resident , Inje University Seoul Paik Hospital
1994-1995	Fellow, Juntendo University, Tokyo, Japan
2000-2002	Head of Endoscopy Unit, National Cancer Center, Goyang,
	Korea

2003-2009 Associate Professor and Professor, Inje University Ilsan Paik Hospital, Goyang, Korea

2010 present Professor, Inje University Haeundae Paik Hospital, Busan,

Korea

(Memo)





Advancement in Management of Biliary Disease

Boon Koon YOONG

University Malaya Medical Centre, Kuala Lumpur, Malaysia

Management of biliary disease is often complicated and requires multi-disciplinary treatment. Recent improvements in the understanding of various biliary diseases together with advancement in technology have changed the management of biliary diseases significantly over the last decade.

Advances in endoscopy such as endoscopic ultrasound, narrow band imaging and spy-glass have enabled accurate diagnosis of malignant and non-malignant biliary conditions. Subsequently, with the increasing agility and capability of the modern endoscopes, endoscopic management of stones, strictures and malignancy of biliary trees are increasingly popular. New techniques of endoscopic removal of biliary stone, stenting and alternative drainage of obstructive biliary lesion, and endoscopic resection of cholangiocarcinoma are increasingly reported with positive results.

On the other hand, surgical management of biliary disease has also changed with advancement in technology. Minimal invasive surgery has become increasingly popular as its outcome is sometime comparable with open surgery and yet has a speedier recovery. Robotic arm development has also expanded the scope of minimally invasive surgery with more complex surgery possible, though its cost effectiveness is still debatable. Surgery management of cholangiocarcinoma became more aggressive with the improvement of perioperative cares and surgical techniques, larger and more anatomical difficult tumor resected surgically. Last but not least, liver transplantation has opened the door of management for malignant and non-malignant biliary disease which was previously untreatable.

Management of biliary disease has changed significantly over the past decade resulting in improved results. However, more needs to be done to significantly improve the outcome, especially when malignancy is concern.

Boon Koon YOONG (MBBS, M.Surg)

Consultant Hepatobiliary Surgeon, Senior Lecturer. Head of General Surgery and Hepatobiliary Surgery. University Malaya Medical Centre, Kuala Lumpur, Malaysia

EDUCATION

1996	BSc, MBBS. University of New South Wales, Sydney, Australia	
2006	Master of Surgery, University of Malaya, Kuala Lumpur	•,
	Malaysia	

2009 Clinical Fellow in Hepatopancreaticobiliary Surgery and Liver

Transplantation, Hong Kong, China SAR

WORKING EXPERIENCE

1996	BSc, MBBS. University of New South Wales, Sydney, Australia
2006	Master of Surgery, University of Malaya, Kuala Lumpur, Malaysia
2009	Clinical Fellow in Hepatopancreaticobiliary Surgery and Liver
	Transplantation, Hong Kong, China SAR
1996	BSc, MBBS. University of New South Wales, Sydney, Australia
2006	Master of Surgery, University of Malaya, Kuala Lumpur, Malaysia
2009	Clinical Fellow in Hepatopancreaticobiliary Surgery and Liver
	Transplantation, Hong Kong, China SAR
2011-present	Consultant Surgeon, University Malaya Medical Centre, Kuala



(Memo)

Lumpur, Malaysia



CD24 induces the invasion of cholangiocarcinoma cells by up-regulation of CXCR4 and increase phosphorylation of ERK1/2

Kawin LEELAWAT

Department of Surgery, Rajavithi Hospital, Bangkok, Thailand

Cholangiocarcinoma is a malignant biliary tract tumor with an extremely poor prognosis. We investigated the expression of CD24 in cholangiocarcinoma samples and its prognostic significance. In addition, the cellular function of CD24 was studied in the RMCCA1 cholangiocarcinoma cell line. High CD24 expression significantly correlated with lymph node metastasis and positive surgical margins in cholangiocarcinoma patients. Univariate and multivariate analyses further demonstrated that CD24 expression was significantly associated with the overall survival of these patients (p=0.007 and p=0.040, respectively). For in vitro studies, the magnetic activated cell sorting (MACS) system was used to isolate CD24+ and CD24- cell populations from RMCCA1 cells. CD24+ RMCCA1 cells had increased chemoresistance, adhesion (p=0.004), motility (p<0.001), migration (p<0.001) and invasion (p<0.001) capabilities when compared to CD24 cells. The matrix metalloproteinase (MMP)-7 was significantly elevated in CD24+ RMCCA1 cells (p=0.01). We found that inhibition of CD24 using siRNA silencing significantly decreased the invasive capacity of RMCCA1 cells. Using the human tumor metastasis PCR array, we demonstrated the up-regulation of many tumor associated genes including CXCR4 in CD24+ cells. In addition, the intracellular signaling array demonstrated the activation of ERK1/2 which is the downstream signaling of CXCR4 in CD24+ cells. Inhibition of CXCR4 or ERK1/2 can significantly inhibit the motility and invasiveness of CD24+ cells. Both clinical and studies suggest that expression of CD24 is associated with cholangiocarcinoma disease progression. CD24 may thus serve as a new target for directed molecular therapy of cholangiocarcinoma.

Kawin LEELAWAT, MD, PhD

Assist Prof. (General Surgery), Unit of Hepatobiliary and Pancreas Surgery, Division of General Surgery, Department of Surgery, Rajavithi hospital, Bangkok, Thailand

EDUCATION

1994	Doctor of Medicine, Chulalongkorn University, Bangkok, Thailand		
1998	Diploma of Thai board of Surgery, Ministry of Health, Bangkok,		
	Thailand		
1999	Certificate in Hepatobiliary and pancreas surgery, Fellowship		
	training program (3 months), National cancer Center, Tokyo, Japan		
2001	Research fellowship (1 years), Molecular and Immuno-		
	bioregulation, Department of Medicine, Kyushu University, Japan		
2003	Ph.D. Department of Anatomy, Faculty of Science, Mahidol		
	University, Bangkok, Thailand		
2004	Research Fellowship Department of Surgery and Oncology,		
	Kyushu University, Japan		

WORKING EXPERIENCE

1998- present Staff member; Department of Surgery, Rajavithi Hospital
2002 Research secretary in Hepatobiliary and pancreas society, Royal
college of surgery, Thailand
2006 Teaching Staff in Department of Biochemistry, Faculty of Science,
Mahidol University



(Memo)



Role of Rehabilitation Staff in Comprehensive Preoperative Pulmonary Rehabilitation: 2nd Report

Hiroyuki MICHIHIRO¹, Junichi NAKAO¹, Miyako YAMASAKI¹, Masanori YASUMOTO¹, Yoshinori YAMASHITA², Hiroaki HARADA², Kiyomi TANIYAMA³, Takashi SUGITA⁴, Wataru KAMIIKE⁵

Departments of ¹Rehabilitation and ²Respiratory Surgery, ³Institute for Clinical Research, ⁴Vice President, and ⁵President, National Hospital Organization Kure Medical Center and Chugoku Cancer Center, Kure, Japan

To date, there is no established protocol, worldwide, for preoperative pulmonary rehabilitation for lung cancer patients. In our hospital, we began conventional preoperative pulmonary rehabilitation (CVPR) in 2006, and comprehensive pulmonary rehabilitation (CHPR) in 2009 for lung cancer patients to reduce the postoperative complications and the risk of morbidity, and to improve the pulmonary function and the general status before surgery. CHPR is conducted prospectively for two to five weeks through a multidisciplinary team approach. The CHPR protocol consists of multiple appointments with the physical therapist including rehabilitation staff and the registered dietician. Intensive nutritional support was supplied with branched-chain amino acids (BCAAs) and herbal medicine supplements.

To date, CHPR has appeared to substantially improve pulmonary function, and decrease the morbidity among patients with poor preoperative conditions. In the present paper, we introduce the activities of rehabilitation staff in the CHPR program.

Correct Identification of patients - a campaign for success: 2^{nd} Report

Rie MUKAI¹, Nana KOBAYASHI¹, Terumi AOSHIBA^{1,3}, Kiyomi TANIYAMA², Takashi SUGITA^{1,3}, Wataru KAMIIKE⁴

¹Medical Safety Management Unit, ²Institute for Clinical Research, ³Vice President, and ⁴President, National Hospital Organization Kure Medical Center and Chugoku Cancer Center, Kure, Japan

<Objective>

From the view of risk management in a hospital, misidentification is one of the most serious incidents. To develop a management plan to achieve correct identification, we conducted a campaign with two slogans, "Ask a patient to tell his/her full name", and "Confirm patient's name on his/her ID wristband for inpatients".

<Method>

The campaign was conducted for 10 days, from Oct 17th to 28th, 2011. The execution rate of identification was obtained from the questionnaire of patients on one day during the campaign. The efficacy was evaluated monthly by counting the number of misidentifications that occurred.

<Results>

606 inpatients and 1,040 outpatients were enrolled. Valid responses were obtained from 52.3% of inpatients and 32.4% of outpatients, respectively. Among them, 61.5% of inpatients and 59.6% outpatients were confirmed with their full names by medical staff. Misidentifications occurred for 8 cases in October, 4 cases in November, 1 case in December, and 9 cases in January. Three months after our campaign, the number of misidentifications tended to increase.

< Conclusions >

Our campaign deemed to be effective to decrease misidentification of patients. The identification should be done at first contact, and before every each medical action by medical staff. To ensure correct identification, the campaign should be conducted at 3-4 month intervals as a reminder to staff.

Analysis for caregiver burden of stoma care using the Zarit Burden Interview method: 2nd Report

Miyuki KAWASHIMA¹, Sonoko SUGIHARA¹, Chiyoko SAKUMA¹, Terumi AOSHIBA^{2,4}, Kiyomi TANIYAMA³, Takashi SUGITA⁴, Wataru KAMIIKE⁵

¹Genalal Surgery 6A Ward, ²Nursing Unit, ³Institute for Clinical Research, ⁴Vice President, and ⁵President, National Hospital Organization Kure Medical Center and Chugoku Cancer Center, Kure, Japan

<Objective>

Ostomy is usually managed by a patient with help of his/her family as caregivers. A caregiver has varying levels of caregiver burden to sustain the patients. In the present study, the caregiver burden of caregiver was assessed to clarify how it occurred.

<Methods>

The Zarit Burden Interview (ZBI) is the most widely used index for estimation of caregiver burden in Europe and North America. In Japan, ZBI is modified to a Japanese version (J·ZBI), and commonly used for the same purpose. In total, 408 caregivers of ostomy patients were enrolled in the study, and the questionnaire was conducted based on J·ZBI. Valid responses were obtained from 101 (24.8%) caregivers.

<Results>

48% of caregivers complained of burdens. Main factors causing complaint were (1) physical condition of caregiver, (2) independence of patient, (3) degree of intervention for stoma care, (4) a guilt feeling in troubled case, and (5) types of ostomy.

Two Weeks Hyperbaric Oxygen Therapy for Sudden Deafness: 2nd Report

Shunsuke ICHIKAWA¹, Kazunobu HARA¹, Haruo HIRAKAWA², Kiyomi TANIYAMA³, Katsuyuki MORIWAKI^{1,4}, Takashi SUGITA⁴, Wataru KAMIIKE⁵

Departments of ¹Clinical Engineering, ²Otorhinolaryngology, ³Institute for Clinical Research, ⁴Vice President, and ⁵President, National Hospital Organization Kure Medical Center and Chugoku Cancer Center, Kure, Japan

<Objective>

The effectiveness of hyperbaric oxygen therapy (HBO) for sudden deafness (SD) has been controversial to date. We performed HBO for SD patients and examined the effects of different treatment regiments.

<Materials and Methods>

Between January 2010 and November 2011, 87 patients with SD improved their hearing ability with drug therapy and HBO. The mean hearing abilities before and after starting HBO of these patients were measured and surveyed, retrospectively.

<Results>

The mean hearing ability at one week and two weeks HBO were 41.0 ± 23.6 dB, and 27.2 ± 16.0 dB with significant statistical difference (p<0.001). On the other hand, those at two and three weeks HBO were 36.8 ± 18.1 dB, and 29.1 ± 15.1 dB, respectively, with no observed statistical difference (p=0.103).

<Conclusion>

From these data described above, two weeks HBO would be a recommended standard therapy for SD. An additional week of HBO may be an option of therapy for improvement of recovery state of hearing ability.

Baby massage quells negative emotion in mothers towards their infants and postnatal depression: 2nd Report

Ai IDEOKA¹⁾, Chie GODA¹⁾, Tomoya MIZUNOE²⁾, Terumi AOSHIBA^{1,4)}, Kiyomi TANIYAMA³⁾, Takashi SUGITA⁴⁾, Wataru KAMIIKE⁵⁾

¹⁾Nursing Division, ²⁾Department of Obstetrics and Gynecology, ³⁾Institute for Clinical Research, ⁴⁾Vice President and ⁵⁾President, National Hospital Organization Kure Medical Center and Chugoku Cancer Center, Kure, Japan

Introduction: Postnatal depression has been estimated between 10% and 15% in recently-delivered women internationally. Fatigue or stress experienced by mothers as a result of the demands of neonatal care may culminate in the ill-treatment of infants. Baby massage, or touch-care practice, by a mother toward her newborn(s) has been reported to improve the sense of acceptance by the mother toward her infants. In the present study, we compared the feelings of fatigue, depression, and perception of children as reported by mothers who have two-month-old infants in relation to the practice of baby massage.

Materials and Methods: In total, 22 mothers were enrolled; 11 performed baby massage and 11 did not. Questionnaires were delivered before (A) and after (B) the baby massage to the massage group and to the non-massage group (C) at two months postpartum. Student's-t and chi-square tests were used to analyze the data obtained; the Edinburgh Postnatal Depression Scale (EPDS) was used to identify depression. P < 0.05 was considered statistically significant.

Results: No difference was found in breast-feeding practice among groups A, B and C. Infant's afternoon nap time was shorter and sleeping at night was longer in infants of A (3.1 hrs: 7.1 hrs; P < 0.01) and B (2.9 hrs: 7.8 hrs; P < 0.05) as compared with C (3.9 hrs: 7.8 hrs). Maternal attachment scores of A were 30.5 ± 2.3 and increased to 31.1 ± 1.8 in B (P < 0.05). Both scores were higher than 27.0 ± 1.8 in C (P < 0.05). EPDS of A, B, and C were 6.7 ± 1.1 , 4.7 ± 0.8 , and 4.4 ± 0.9 , respectively. There was statistical significance (P < 0.05) between A and C, or B and C.

Conclusion: Baby massage practiced by newly-delivered mothers is effective to improve the negative emotion of mother towards her infant(s), and also release the mother from the postnatal depression.

Maternity Nursing Practice at Kure Medical Center/ Chugoku Cancer Center: 2nd Report

Noriko TAKEMARU¹), Terumi TSUNEISHI¹), Emiko HASHIMOTO¹), Mayumi MISHIMA²), Wataru KAMIIKE³,4)

¹⁾RN, ²⁾Vice- Principal and ³⁾Principal, Kure Medical Center affiliated Kure Nursing school, Kure, Japan, ⁴⁾President, Kure Medical Center/ Chugoku Cancer Center, Kure, Japan

Student nurses at our school are required to take maternity nursing practice at Kure Medical Center/ Chugoku Cancer Center. Through this practice, they learn about pregnancy as well as perinatal and neonatal medicine. Especially by looking at the delivery of mothers in the delivery room, they become emotional and deeply aware of the significance of life. And then, they thanks to their own parents and other relatives.

In this paper, we would like to introduce our maternity nursing practice curriculum, through which nurses can learn to understand to respect other persons.

Microbiology Laboratory Management System (M-Lab)

Somsak RAHULE

Department of Pathology, Rajavithi Hospital, Ministry of Public Health, Bangkok, Thailand

Currently, microcomputer has become more and more popular in homes as well as clinical laboratory because of their low cost and versatility. Microbiology laboratory management system (M-Lab) has been created since 1990 in order to assist laboratory technicians to input patients' result and output individual patient's report to the physicians, starting from the data of pre-analytical process such as specimen type and collection date, through analytical process such as microscopic examination results and culture results including antimicrobial susceptibility patterns that end with final report send to the physicians, the so called "post-analytical process". The expansion of the programme capable of analyzing the input data and generate various types of summarized report such as daily report of multiple drug resistant organisms, monthly report of target surveillance ward and pathogen or vice versa, half-year or annual antibiogram categorized by out or in patients, number or percentage of most common pathogens isolated from different infected sites, etc. enchanted users to review and present their data more and more widely. M-lab program itself also contains internal quality control assessment to enhance and confirm users the results of their performances. The program furthermore concerns of continuous quality improvement (CQI) of microbiology technicians since the field of microbiology requires expertise and lots of experiences which take time although high technology available to bring automatic techniques to reduce workmanship and time. Microbiology still needs skill from experimental laboratory techniques and update knowledge to cope with (re)emerging pathogens. M-Lab system provide microbiology tips, criteria, information and knowledge gathered from sited references to pave even one way for technicians to improve themselves more easily.

The greatest potential for M-Lab system is through the interaction among other automated-microbiology machines, such as Hemoculture, Identification-Susceptibility, Zone size or MIC reader as well as the interface to Hospital Information System (HIS) to completely organize all patient-laboratory data enabling uttermost usage of microcomputer system.

Future progress might be an approach to become active rather than passive post-analytical process. That is reporting the "critical microbiological value" directly to the physician via mobile access which result in real-time therapeutic treatment for the patients.

(Memo)	

Sponsorship Programs

第6回呉国際医療フォーラム (K-INT) 協 賛 企 業 一 覧

アイクンオ株式会社。

肌化成 ファーン構造会統

も土が製業株式会社

アスケラス製製株人会社

アストラセネカ株式会社

イグザクテック株式会社

フィーサイ株式会社。

ポトリースタイプサイエンス株式会社

株式会能に みきみシービー

大规制即推决会错。

化式合批大压紧要工場

小野菜品 计实换式套套

オリンパス株式会社。

46团製業株式台社。

株式会社カリニシ

否思狠某性式会社。

我有医理器体改造化。

コヴィティコンジャバン株式会社

株式合計 フーボンージョン バールスター サクラファインティクジャバン株式会社

A N. S. O. LOND A CONTRACT

识非製業株式会社。

びEバルスケア・シャバン構成会社。

できしゃ リンク株式会社

株式会社ジャイ・エム・エス

馬斯義聚要排成為化。

シスメックス株式会社。

スミスメディカル・ジャバン株式会社

第二人制制改为针

大日本住友製業株式会社。

大脑类品工商株式会社。

武臣業品工業構成会統

タコ・ジャバン 株式会社

田遗《茶製製株人会館

->外製製物式含化。

株式会社ツカラ

令人在它的破骸人会舒

プルモ株式会社

更和某品株式会社。

用医毛橡皮会补

日本イーライリリーは代合社

用本化类株式会社

日本许见株式会社

11 ドストトロニック株式会社

フバロケイス ファーに株式会社

瓜根ボトニクス株式会社

失於最美体式為化。

ファイル - 株式会社

20年7年20年1年18月22年電子供店販売(株)

·富士 智势的支撑改造铁。

富士通株式会社

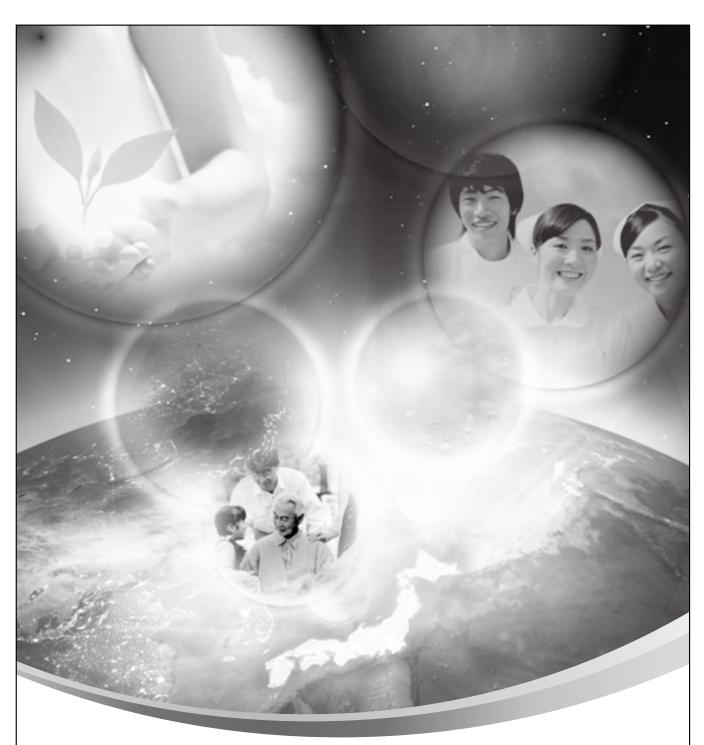
|株式会社:ボムス技研

Bloom Secka ファルマ株式会社

株式会社セクルト本針

ライカマイクロンステムス構成合征

2013年7月11日現在 (数15點 - 五十音順)





G-CSF製剤

薬価基準収載

フィルク"ラスチムBS注 75μg/150μg/300μg シリンジ「F」

Filgrastim BS Injection Syringe [F] 処方せん医薬品注) 注) 注意-医師等の処方せんにより使用すること

「効能・効果」、「用法・用量」、「禁忌を含む使用上の注意」等の詳細につきましては、 製品添付文書をご参照ください。





2013年5月作成



ALTAT"

H₂受容体拮抗剂

日本事事方 ロキサチジン研察エステル経験理律数カブセル

プリレタッドカフセル37.5mg

日本薬用方 ロキサチシン酢酸エステル塩酸塩物飲カブセル

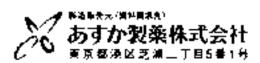
アルタッピヵフセル75mg

・劇技、処方でも次級語 「 1・1 ■ あめきのもんせん。×99 例でもこと 日本雑島方 注射用ロキサラジン節要エステル塩量塩

アルタッド静注用75mg アルタッド細粒20%



■効能・効果、用法・再量、使用上の注意等については添付文書をご参照ください。



順度 **武田業品工業株式会社** 大阪内4次区道修9月11月18日の







Working together for a healthier world[™] より健康な世界の実現のために

様々な病気に打ち勝つため、ファイザーは世界中で新薬の研究開発に取り組んでいます。 画期的な新薬の創出に加え、特許が切れた後も大切に長く使われている エスタブリッシュ医薬品を医療の現場にお届けしています。

smiths medical

bringing technology to life

CADD®-Solis ポンプ PIB

患者管理無痛法用輸液ポンプ (PCAポンプ)



節"薬"

少ない投与量で疼痛管理を可能にする 新PCA投与モードPIB(Programmed Intermittent Bolus)

間欠ポーラスとPCAドーズ(PIB)



"患"别処方

PCAポンプの設定をパソコンで管理するので、 オーダーメイドの疼痛管理が可能。

マルチセーフティ

管理者による投業量上限の事前設定、 投与経路別カラーコーディングなどのリスク低減機能強化。



製造販売年

スミスメディカル・ジャパン株式会社

〒107-0052 東京都道区市坂7-1-1

(ARILVEDEZ)
(ARILV





(情悪(次の簡単には除与しないこと))

(ジネルの成分)、対し対象のの域で担めもあかれ (2)中にケトーンス、機能的性格機関は広路機関、生態は成の更有 (報号及びインスリンによる選挙のな高回期の発出が明確と むるのできを参照与すべきでない (

(3)の後週中には整理遺跡を寄する思考を含む動配器制に整置の ある予省(多音(の合か)表現から好する。) 業物動物(の))(や)(の) (の)担じ様から、手術前後、異常な外側のある明名(インスリン) (の)してる口動管理が使まれるので不利のほうは過ぎない。)

■然前: · 須梨

(1) 単する(2) かかりのすれかののがある「1933を47からいかない場合し得る。

(1) 「「一、「ハルウスを付かっ」() 即の「コンス・コンス・コンス・コンス・コンス・コンス・コンス・ストラ 中の中の人、大阪中心、「スインス・コンス・ファンス・タ 中の人、大阪中心、「大阪中心、「スイン、「スイン、「ストランス・ファンストラ 中の大阪中心、「大阪中心、「スイン、「ストランス・ファンス・ファンス・ストラーの一般を作る」、大阪中心、「大阪中心」

が消失する 休田

■||1. - 3.||||■

通常、従えた エンタフト チェンカ しくらいの(きょ) (17) (4) (30) する わけ、 は果下さいか望かに 1、経過をすると問題しなかっては2つまで!!! エトルで開墾するとよりでする

〈用法・用書に関連する使用上の注意〉

なた(上には触てはそされらため、のは今は悪にな苦かあるできては、 そよう日本にはは解説すること、「特をの行うなごををかべ」の特色は

7646.Ti	クルデチェンクリイランス (v. ob)	ieten	据人
2011	三典タフィナニン(● trug of)	Parteit	(277 年
48.0	30 0cm 50 作用 15m 0m 25 6例 1.5m 0m 20	23am) 111780	estinen Uttilit

シータングルーングリアコンドに着れまされるの

■使用よの注意 (3.7)

1 機関保証をのの場合には関数 のつきるかによ。
 (1) の名を開発に関係のあるを終合 (Ju. カ・間事 関連する使用する) (P. カウ、質素配合)(2) (6) (4)

(27年) 東京町では2000年間 2015年の東京権用を17年、インスリン製造成11スリスニョンフレスを19日で 2007年代(川川には19月2年度であってオフト、もの、第一数な基本をは 11、2015年11日、本人の集合別、27年業の収録。27年代日 11、2015年11日、本人の集合別、27年代であって18日で

1.6 中の身際は「マンは2 問題は「マ 2.22 種子の研究が開催する。」と、存在機能 存在時間をごうかい (4.42)。 りありい明の神教 の西勢でアンフールの場響

SORMA

※1の機器を発送の場合は10年間電気車の場合は20年間を12日間電力30円をおきわか。 ある) 魔火が配付用 の頃間の

ある 1 強力が取付け「知道性) 2 重要を基本的主義 (1) まあのを利用となっては、関係しているご用しましながもののがカラション いてもの思想すること 時間、インスリン製をプリスルと、ルンレン制 とは用する場合、現立場が「スクの地がまる。インスリン製をプリスト のエルフレンドの、またはご開のリスでの制度するもの。これの発育を の用する場合。よ、インストン製造のよスルボーンファンをの展開を構 によること、「機動の台」、「間目や地」、「全人は全有地」及び「記録を構 の14年の14日には、第二十年の場合と、「企会を使用を表現することを開発し の15年に、15年には、第二十年の日本のでは、15年によることを開発し

で理り取りの1995年1月2日、大学書「お」でのお客川を表演すること、理りの は今にも割壊る異数「お破職性で、破場裏部ものはの、時は機械、単の数 機の質素等のあるるものもかったと、知覚すること。

無限的であったというのは、これではない。 19できるには では他の週間はものか、 の間ではた他の数点である情報がは、 身間がはる では、これにくないないです。 20では、 第二年間はること。 では他の方式に「動き当年では、 事件するとともは、 17回るとのは、現代し またりつけばのよるでは、 ことと、「不幸」、こと、 またを じっともつした しなななが、 とうななでかく しゃなばれ、より表だら あえらいるときへ のは関する事ますること。

の意思をあるすること 等は「の場所」、設合の必要からくかる場合で、必要すると書かまる単 つかわり、おも、著名の下離性、何を与のの担当的によった思りならった。 のしたとからなるのとかあるので、自事中間を確認が、意味を 何ならの有事的 に関係の主、悪に取りを思われる。日本間 またの思りを、主要すること 無対対する関からもつれるとしまなの世史と指したとは異なりと呼ばると、 されたもので、特殊のので制に、成立することが記していて、中央 、自動に関係するを呼ばられると、「機事のに決か」を1995、2004年に、 人の世界のもまっかはもことでするので、時代でも対し、1995、2004年に、 に関係するといれることでするので、時代でも対し、1995、2004年に、 に関係することで、第二、またが、表質のご参うのである。中名 に関係することで、聖人の製作用、「そのでの表の用、のの数で、

、効能・効果追加

たなる選

数据约000-4期有别 - 健康病用剂-

25mg **錠** 50mg

(5) インス、定めなりを明さり継ぎ的中名。そうそうをディンスリン製作された別様の10年であるとはできない。そのでは、ことが、そのである。というなりではない。それのインス、シ製剤とごグローは自分に含ませます。ことでは、10年間には自分に含まれている。というは、20年間にははなってよりのカラック製造を、10年間には、20年間にはは、20年間には、20年間にはは、20年間にはは、20年間にはは、20年間には、20年間には、20年間にはは、20年間には、20

有な可能の数字機能開発されたいない

ง มีเรียที่เคือเลื่อว

多名(3.1.) 特殊がられないがたいがあります。 その(3.1.1.) おはむかり 学感がならないがら 情報といる。 (2.1.7.12.2.) かいまっ 相関主義 でおいて 1数すること:

Minus (1994年) 1995年 19 (ADA DR) (B) (**4.2**50M カヤルを映 (2006年27)

4. 副作用 1947

2 (# 11) 21 (# . .) (#)(#5)

(1) ■大な闘り川。

■ 大名称のか 5)とアフォッキシー反応、アアフォッキン、セド、外の本部、ではらか - アクミとのあるので、眼壁を主が、内は、個気が影響があれた知合して +25を中は、、通のな経費をは、こと(1221)の作品の 2)皮膚粘膜線を検討(Salusanos Jedenous 皮膚和)、過程性皮膚炎、少

2版情報機能を検討 (Sinvance Ladronic 整理制)、例例で成場為一少 構造機能は原門でいった。このでのの自然数1、を思性収得からかれ 上動態をロールをいった。このを必要と、このようになりませれ また場合。では、中での間違との単独でも二級に、クラダとした相比性 もうっ、ことがリクンシの間にもあっ、ストオルに、2010年107~、よ フリカース相談をはは、ためには、オインとかある。ストオルにスタロジ 関係の用力で発生機と「フル・カネイリンとから、ストオルにスタロジ の製作がは、ストイ・カライ・カラインと、カー・アンスリン の製作がは、ストー、エウンンをとの利用で製造な社会場では、シモー もの、と無質とのようの指数である。ストオルによっ、この、である場合 ははることとはない。では、大きなリンとの、これでは、上 には、自動性とれている。大きなりにない場合では、また、 シマの原気を使収するなどをは、中のには、またに、一は、原動 を受ける気が、のの相談によりには、また、この、この、この、 ンプーで用去す、の知识によりには関係のかかかった。場合に、より、 と一般等は自動する。と、「他のの)、「中まなりまた」、などは、 田口など、2010年10日であり、「中まなりまた」、などは 田口など、2010年10日では、2010年10日であった。 1)我工事的

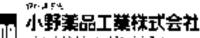
(2) 数据制本金 (特別報告金)(数なする)(かありまけんことかあります。 収録を1のに行い、資本が近められた場合して、設定を作出するなど、 通信な必要を行うご。

300のではつい。 ・実施機関、空間提入 自力を見ていまいかけることがあるので、投票 きっか、1500 15027のでした機関、集計器の機関ではからいた場合 よい扱うさないし、表がた終惑をいっこと、ありの心を構造しました 14、かてはないでは成分性関大し続いていている。「過去な異なりに 5.0096SL

で、2007では、 の機能性機能、環境性能力(機器トリーンをよりわれることがあるので、 資料、減減、対象性機・場合の変数・改善者 等になるこれに紹介した。 かかりて解解と解解とし、工事が、カー等の場合を実施すること。 特性性能力が緩延さればない、可能はそのより、制度を指されたしたの ので等の素的なく過ぎたってと

×9)**哺化が動物が、吸出場、**約5季, 0×,00% (1 M, 2,40,50 V) ももとうに このであり時間をする機能性関係のではからのであっているとしたが そので、1964年では度にはいられた。 現代の問題を行ってい で、自覚報告をものに関対したいでありませんが、

春 もの状の強用上の正面件、紅色は製造成付文書をご参照ください。



Yakult



抗悪性腫瘍剤(イリノテカン塩酸塩水和物) 劇薬・処方せん医薬品…

カンプド点滴静注40元

抗悪性腫瘍剤 (オキサリフラチン) **エルプラット** 高海静注波 100mme 事業・処方せん医薬品・

遺伝子網換えヒトG-CSF誘導体製剤 (ナルトクラスチム(遺伝子組換え)) 処方せん医薬品

ノイアップ注意窓

活性型複数製刷 シホホルテートカックウム 処方せん医薬品

しボホリナート点源静注用。認識「ヤクルト」

代施統的語語制能 7459Eン様を ゲムシタビン 河流静注用 200mg「ヤクルト」

5-HT:受容体拮抗型制性剤(インシセトロン爆酸塔) 劇薬・処方せん医薬品は

シンセロン。錠8mg

中国量に医療等の影響せんにより使用すること

■「分神・か果」、「用法・用品」、「警告・禁止を含む使用上の油が、客についてはづけ文書を許さ呼くたさい。

〈資料請求先〉

株式会社ヤクルト本社

〒104-0061 東京都中央区銀座7-16-21 銀座木挽ヒル | 繭 0120-589601 ほまが86 くわりりんヤ

atin mas



世界にまだないくすりのために。

まだ治せない病気とたたかう人たちの、支えになりたい。 まだないくすりを待つ世界中の人たちの、期待にこたえたい。 世界の明日を変える一錠のために、

わたしたちは挑戦を続けます。





血液腫瘍領域医薬品ラインナップ

骨髓翼形成棕绿群治痨期

発展基本な数

ビターザ 謝期100g

Vidaza" for Injection 100mg

注用用プザンチジン

CREATHER BOTH SHAPE AND LINES OF A

再発·維治性

ATTOMOS. BURNING COMMON

.....

キロサイド N注 400mg

Cylocide N

DAMES AND

AN ADDRESS OF AUGUST ACCURATED

代謝情扰性 抗期性腫瘍苗

キロサイド注

20s/40s/60s/100s/200s

Cylocide

シタラビンタ前

BUTTO THE RESERVE TO A STREET OF THE PARTY O

◆効眼・効果、用法・用屋、置告、禁恐および原則禁忌を 含む使用上の注意等は場付文章をご覧ください。 再発·羅治性 会性的保証等性はmpiles

美德學書房對自

トリセノックス注10㎏

Trisenox

三個化物質的別

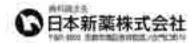
BEATSHALL IN SECURIORIST CONTRACT

再発·費治性 負性前骨額採性自血療治療器

アムノレイリ錠2mg

Amnolake

25005255







R

SureScan

Full Scan

MRI検査は多くの診療科に欠かせない検査です。

ペーシングシステムが

全身のMRI検査に対応することは、

患者様に大きなベネフィットをもたらします。

SureScan®は、メドトロニックの条件付きMRI対応ペーシングシステムのブランド名です。

日本メドトロニック株式会社

CRDM事業部

105-0021 東京都港区東新橋2-14-1 Tel.03-6430-2011(代) 条件付き MRI 対応ペースメーカ専用 Web サイト

www.mri-surescan.com

MRIシュアスキャン専用ダイヤル〈受付時間:24時間〉 🚾 0120-001-228

高速・高解像度パーチャルスライドスキャナ NanoZoomer シリーズ

高速 スキャン

ガラススライド1枚のスキャン時間 20倍モードで30秒、40倍モードで35秒

高精細 スキャン

細部の拡大像でも高精細に見える 高解像度画像を取得

扱いやすい 配度操作 圧倒的な表示スピードと 直感的に操作できるビューアソフトウェアで 自由自在に頻繁可能

蛍光觀景 対応

モジュール (オフション) の追加により 1台で蛍光サンブルにも対応可能



専用の画像配信ソフトウエアや 画像解析ソフトウエアを用意

NanoZoomerは、ガラススライドを高速スキャンし、 高解像度デジタルデータに変換するバーチャルスライ ドスキャナです。スキャンしたデータは、専用のピュ ーアソフトウエアを使い、顕微鏡を操作する感覚で観 察することができます。また、画像配信ソフトウエア により、手軽に遠隔減理コンサルテーションネットワークの 構築も可能です。Webサイトでは、連用例やユーザインクピュー、解析 ソフトウエア等を紹介しています。最新のピューアソフトウエアを無償ダウンロード してバーチャルスライドを体験することも可能です。

専用サイト http://jp.hamamatsu.com/sp/sys/ndp.html



浜松ホトニクス株式会社 WEB SITE WWW.harnamatsu.com

□システム営業推進部 〒431-3196 浜松市東区常光町812 TEL (053)431-0150 FAX (053)433-8031

HISAMITSU. KYOWA KIRIN



フェントスュテーフ 1mg (0.3mg7日) 1日1回 貼付





熊藻 - 豚薬 - 処方せん医薬品:

[薬価基準収載]

Fentos。Tape フェンタニルクエン酸塩経皮吸収型製剤

医海绵 医阿洛氏结肠切除 医抗性海绵管炎

●効能・効果、用法・用量、置告、禁忌を含む使用上の注意などの詳細につきましては 製品運付文献をご修辞ください。

製造販売元:

[資料請求先]

発表元:

[資料請求先]

❤️久光製薬株式会社

協和発酵キリン株式会社

〒841-0017 烏橋市海代大官町408 〒100-8185 東京都千代田区大手町1-5-1

economia con se

TEIJIN

在宅酸素療法



ハイサンソのシリーズ



患者さんのQuality of Lifeの 向上がテイジンの理念です



持続的自動気道陽圧ユニット スリープメイト§59



オートセット CS

帝人ファーマ株式会社 帝人在宅医療株式会社

〒100-8585 東京都千代田区霞が関3丁目2番1号

Second Day.

In Seconds.





必要な結果を素早く入手。

推奨な役割を果たす診断。その結果を持つ時間も責重です。 Aperio ePathology Solutionを 利用して同僚や専門医がデジタルスライドの画像を閲覧は利用できるようにすることで、態度医 への目前報告にかかる時間が提縮され、ひいては、声者が背板を待つ時間をも提縮します。 デジタル操作によってスライドグラスの準備や送付のための時間とコストが省かれ、施設の 全体的な効率が向上します。

データおよび画像管理や画像解析、周期情報の手軽な保管や検索など、 ライカが提供する Aperia ePathology Solution をご覧ください。





ライカ マイクロシステムズ株式会社

A MAN DARTH THROUGH BARRETS OF THE PARTY OF THEOREM BORNISHS CONTRACTOR STATES A THEORY OF THE PROPERTY AND INCOME.

Intp://www.emabacaystermuscomigs_firmust image:calmosystemas.com

NL 06-0318-0770 - \$10-70-0515-9772 for the arrivery. The thic are of the for this last HTTL East SECTION WITH





がん患者さんが 自分らしく人生を歩み続けられる そんな新薬をお届けするために

これまで大切にしてきた着へのブッシンジを続けなから、が人と向き合っていきたい 私たちは最有さんのこんな思いに変け取ったくすりつくりを大切にしてきました 有状な法律達がないかんに対する新華で光面を目指せる新華の開発など。 私たちはかん治療への複数を続けています。

★泉のぜん医療はどうなっていけばよいのか。 その客文はいつも重要さんのこころの中にあると思っています。

かんとまってくに向き合っている集者され一人ひとりの人生を集つめて フバルティス ファーマは、これからも事務的な治療器の提供に取り組んで行きます。



染色装置・自動ガラス封入装置 連結システム

連結が生み出す 作業効率大幅アップ

ティシュー・テック グラス ジー2は、ティシュー・テック プリズマと連結することで

染色と封入両行程の一元化を実現しました。



http://www.sakura-finetek.com



L443 1102 B6K C

ライブ画像の観察、バーチャルスライドのスキャン、 顕微鏡写真撮影をこれ1台で。



新発売



ライブ画像だから

- ●遠隔迅速診断
- カンファレンス
- コンサルテーション
- に最適です。



TEL 03-5638-1335

http://www.sakura-finetek.com



